



**cités  
unies  
france**

# la lettre de la. coopération décentralisée

**Septembre  
Octobre  
2013**

Editorial .....	2
Afrique .....	3
Amérique latine et Caraïbes .....	8
Asie .....	10
Europe .....	12
Méditerranée .....	13
Thématiques.....	15
CGLU .....	21
Actualités.....	22
Evenement .....	24
Agenda .....	25
Publications .....	28

# Editorial

Chers adhérents, Chers adhérentes,

Vous avez été plus de 1 500 à participer à notre grand rendez-vous de début juillet, le 4<sup>ème</sup> Forum de l'action internationale des collectivités, au Palais des Congrès de Paris. Grâce à vous cet événement a été une réussite. Je tenais à vous en remercier.

Lors de notre assemblée générale du 2 juillet, nous avons renouvelé le conseil national. Il se réunira le mercredi 6 novembre et élira en son sein le nouveau bureau exécutif.

Les élections municipales se rapprochent. Beaucoup d'entre vous sont sûrement déjà engagés dans la campagne. La vie à Cités Unies France reste néanmoins foisonnante et les défis à relever ne manquent pas.

Du 1<sup>er</sup> au 4 octobre 2013, à Rabat, Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU) a organisé le « Sommet des dirigeants locaux et régionaux » et a tenu son Assemblée générale. Nous y étions présents pour porter la voix des collectivités françaises et vous représenter dans les instances. Vous trouverez un compte rendu plus détaillé de l'événement dans les pages dédiées à CGLU (page 21).

Au niveau national, CUF est régulièrement consultée par le cabinet du ministre délégué chargé du Développement, Pascal Canfin, sur le projet de loi d'orientation et de programmation sur la politique de Développement et de Solidarité internationale. En juin, nous avons lancé une consultation sur le nouvel article concernant l'action extérieure des collectivités à laquelle vous avez été très nombreux à répondre. Vos 75 réponses, synthétisées en trois axes, ont été prises en compte dans le projet. Les résultats de cette consultation sont à votre disposition.

Le projet de loi d'orientation et de programmation doit être présenté en novembre en Conseil des ministres par Pascal Canfin et fera l'objet de débats parlementaires début 2014.

L'idée que je soutiens d'un 1% sur les déchets, sur le modèle de la loi Oudin/Santini « eau et assainissement », avance. J'ai maintenant la certitude qu'elle figurera, elle aussi, dans ce projet de loi.

Prochainement, nous vous consulterons sur un autre sujet important : celui des circuits financiers dans la coopération décentralisée. L'idée est de faire le point sur les mécanismes que vous utilisez et de chercher avec vous quels sont ceux qui sont les plus sûrs.

CUF siègera au Conseil national du développement et de la solidarité internationale, instance de concertation et de réflexion annoncée par le Président de la République lors de son discours de clôture des Assises du Développement et de la solidarité internationale, le 1er mars dernier. Le ministre Pascal Canfin nous a assuré qu'il devrait être formellement installé courant octobre.

Comme vous le savez, nous avons organisé à Lyon, en collaboration avec le conseil régional de Rhône-Alpes, la réunion des collectivités maliennes et internationales. Elle a permis de préparer la conférence des donateurs qui s'est tenue à Bruxelles, 15 mai dernier. À cette occasion, je suis intervenu devant les chefs d'Etat et de gouvernements, aux côtés de Boubacar Bah, pour défendre le rôle crucial des collectivités locales maliennes dans le développement et la réconciliation du pays. Cela passe par une réelle décentralisation.

**Michel Delebarre**

Ancien ministre d'État

Sénateur-maire de Dunkerque

Président de la Communauté urbaine de Dunkerque

Président de Cités Unies France

## BURKINA FASO

**Président : Jean-Bernard Damiens, vice-président de la Région Limousin**

**Mission de Cités Unies France au Burkina Faso, du 20 au 26 juillet 2013**



Ce déplacement avait pour principal objectif de consolider les relations avec les interlocuteurs institutionnels de la coopération décentralisée au Burkina Faso, après l'installation des maires et présidents de régions, issus des élections du 2 décembre 2012 et de leurs associations nationales.

En raison de contraintes d'agenda, le président de Cités Unies France

n'a pu conduire la mission comme prévu.

Compte tenu des enjeux, Jean-Bernard Damiens, président du groupe-pays Burkina Faso, a souhaité maintenir le déplacement.

**Prochaine réunion du groupe-pays Burkina Faso, le 6 décembre 2013**

La prochaine réunion du groupe-pays Burkina Faso est fixée au vendredi 6 décembre. Parmi les points à l'ordre du jour : le projet d'assises de la coopération décentralisée, l'actualité burkinabé et sahélienne, la restitution de la mission de Cités Unies France, les activités récentes de vos partenariats.

## ACTUALITÉS CÔTE D'IVOIRE

**L'Assemblée des Régions de Côte d'Ivoire (ARCI), nouvelle association nationale de collectivités**

Le 31 juillet a vu la création de l'Assemblée des Régions de Côte d'Ivoire (ARCI), avec à sa présidence dès le 13 août, le Premier Ministre et président de la Région du Bélier, Jeannot Kouadio-Ahoussou. L'ARCI a pour ambition d'être un cadre de concertation et de dialogue permanent, de représenter l'ensemble des régions auprès des pouvoirs publics, de donner des avis sur la législation et la réglementation concernant les collectivités territoriales, d'étudier et proposer au gouvernement les moyens à mettre en œuvre pour promouvoir le développement et le bon fonctionnement des collectivités territoriales, ainsi que d'établir un programme adapté de formation des conseillers régionaux.

(Source : Ambassade de France/MEMIS)

**Evolution du statut juridique de la coopération décentralisée en Côte d'Ivoire**

Courant juillet dernier, deux décrets ont été adoptés, relatifs à la coopération décentralisée : le premier fixe les règles relatives à la coopération décentralisée ; le second porte institution, organisation et fonctionnement du Comité National de Coopération Décentralisée.

(Source : Ambassade de France/MEMIS)

## BURKINA FASO - SENEGAL

**Rencontres régionales : « Pays » des acteurs ligériens de la solidarité internationale, les 30 et 31 octobre 2013, à Nantes**

Le réseau régional des Acteurs Ligériens de la Coopération Internationale et du Développement (ALCID), mis en place et animé par le conseil régional des Pays de la Loire, organise les 30 et 31 octobre 2013, à l'Hôtel de Région à Nantes, deux journées rassemblant l'ensemble des acteurs ligériens ayant une action de coopération avec le Burkina Faso et le Sénégal.

A l'instar d'initiatives existantes dans d'autres régions, ces journées ont pour objectif d'encourager les acteurs agissant sur un même pays, à s'organiser et à coordonner leurs efforts par l'échange d'informations et de pratiques, la mutualisation de moyens et de compétences, le montage de projets communs.

## CÔTE D'IVOIRE, BURKINA FASO

**Rencontre des élus locaux du Burkina Faso, de Côte d'Ivoire et d'Europe, les 2 et 3 juillet 2013, à Paris**

Le séminaire intitulé : « La coopération décentralisée avec les autorités locales et régionales de Côte d'Ivoire et du Burkina Faso, au service de la réconciliation et de la reconstruction post-crise », était organisé par l'Association Internationale des Maires Francophones (AIMF) et Cités Unies France.

Réunissant près de 50 maires et présidents de régions représentant les capitales, les principales agglomérations et régions des deux pays, la rencontre constituait une étape importante du projet de « Renforcement des capacités des collectivités locales du Burkina Faso et de Côte d'Ivoire » cofinancé par l'Union européenne, piloté par l'AIMF, en partenariat avec Cités Unies France et les associations nationales des collectivités du Burkina Faso et de Côte d'Ivoire.

Cette rencontre a permis aux élus locaux et régionaux des deux pays de renforcer les liens entre eux et avec leurs collectivités partenaires.

Le séminaire s'est tenu dans le cadre de la 4<sup>ème</sup> édition du Forum de l'action internationale des collectivités, au Palais des Congrès de Paris.



## COMORES

Président : Jean-Charles Nègre, vice-président du conseil général Seine-Saint-Denis chargé de la coopération décentralisée et internationale

### Réunion de lancement du groupe-pays Comores, le 25 septembre 2013



Le groupe-pays Comores a été officiellement installé le 25 septembre, sous la présidence de Jean-Charles Nègre, vice-président du conseil général de la Seine Saint-Denis. Cette réunion a bénéficié de la présence d'un maire des trois îles de l'Union des Comores, représentant respectivement les communes de Fomboni (Mohéli), Mutsamudu (Anjouan) et Itsahidi (Ngazidja). De même, la directrice de la coopération décentralisée de Ngazidja, ainsi que le commissaire chargée de l'Environnement, ont participé à cet échange sur la décentralisation, le développement local, l'eau et l'assainissement. Décision a été prise d'approfondir les échanges notamment autour de la thématique de l'eau et de l'assainissement.

## MAURITANIE

Président : Daniel Allieux, conseiller syndical au SAN de Sénart

### Le répertoire de la coopération décentralisée franco-mauritanien réactualisé

Suite à la Journée de la coopération décentralisée franco-mauritanienne tenue à Savigny-le-Temple le 31 mai dernier, Cités Unies France a réactualisé le répertoire de cette coopération décentralisée. Il comporte une carte des partenariats, un tableau récapitulatif des domaines d'actions et détaille les actions menées par une vingtaine de collectivités françaises et mauritaniennes. Par ailleurs, une carte grand format de cette coopération a été acheminée à l'Association des maires de Mauritanie, aux ambassades de Mauritanie en France et de France en Mauritanie.



## ACTUALITÉS CÔTE D'IVOIRE

### Mission du président de Cités Unies France en Côte d'Ivoire, du 24 au 26 juillet 2013

Cette mission, conduite par le président de Cités Unies France, Michel Delebarre, faisait suite à la mission organisée en juin 2012, ainsi qu'aux échanges avec les autorités nationales ivoiriennes en charge des collectivités, les élus ivoiriens issus des élections municipales et régionales du 21 avril 2013, l'Ambassade de France, et plusieurs collectivités françaises.

La mission, qui a bénéficié d'une forte mobilisation des interlocuteurs et institutions ivoiriennes et de l'Ambassade de France, avait pour objectifs de :

- prendre la mesure des évolutions récentes du pays, en particulier en matière de décentralisation dans le contexte post électoral ;
- déterminer les modalités de la relance effective de la coopération entre collectivités ivoiriennes et françaises ;
- appréhender la mise en œuvre du Contrat de désendettement de développement, et la prise en compte de la décentralisation dans cette mise en œuvre.

Outre l'Ambassadeur de France, le directeur de l'Agence française de développement et l'Ambassadeur de l'Union européenne en Côte d'Ivoire, des audiences ou séances de travail ont été organisées avec les autorités ivoiriennes parmi lesquelles : le Président de la République, le ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et de la Sécurité, le gouverneur du District d'Abidjan, les présidents des conseils régionaux, l'Union des Villes et Communes de Côte d'Ivoire (UVICOCI).

Les résultats de la mission, à commencer par l'élaboration d'une stratégie commune pour la coopération décentralisée, seront présentés aux collectivités françaises intéressées à l'occasion d'une réunion, courant novembre.

Au regard de la reprise de partenariats, ralentis durant la crise ivoirienne, ou de la création de nouveaux partenariats, et en fonction de l'intérêt des collectivités françaises, cette rencontre pourrait déboucher sur la création d'un groupe-pays Côte d'Ivoire au sein du pôle Afrique de CUF.

### Nouveau partenariat de coopération décentralisée :

La Ville de Nice, représentée par son député-maire, Christian Estrosi, et le District d'Abidjan, représenté par son gouverneur, Robert Beugre Mambe, ont conclu une charte de jumelage, le 6 septembre 2013, veille de l'ouverture officielle des Jeux de la Francophonie.

Fortement relié à la préparation des Jeux de la Francophonie 2017, qui se tiendront à Abidjan, ce partenariat naissant entre la Ville de Nice et le District d'Abidjan agira dans les domaines suivants : urbanisme et aménagement du territoire, santé, recherche et tourisme.

(Source : District d'Abidjan, Ville de Nice, Ambassade de France/MEMIS, Le Figaro)

### Engagement de la coopération japonaise en faveur de la décentralisation ivoirienne

Le représentant de la coopération japonaise et le ministre ivoirien de l'Intérieur et de la Sécurité, ont signé fin août un accord final pour le projet : « Développement des ressources humaines pour le renforcement de l'administration locale dans les zones affectées par la crise, zones Centre et Nord ».

(Source : Ambassade de France/MEMIS)

## MALI

**Président du groupe-pays : Guy-Michel Chauveau, député-maire de La Flèche et conseiller général de la Sarthe**

**Prochaine réunion du groupe-pays Mali, le 15 octobre 2013**

La prochaine réunion du groupe-pays Mali se tiendra mardi 15 octobre 2013 après-midi, dans les locaux de Cités Unies France. Parmi les points à l'ordre du jour :

- l'actualité malienne et sahélienne,
- les activités récentes et perspectives des partenariats de coopération décentralisée après l'élection présidentielle au Mali,
- la présentation et l'actualisation du recensement des actions des partenariats durant la crise,
- les démarches institutionnelles et initiatives collectives en cours.

**CUF : Fonds de solidarité des collectivités françaises pour le Mali**

La seconde réunion des collectivités donatrices du fonds de solidarité des collectivités françaises pour le Mali aura lieu le 15 octobre 2013, dans la matinée.

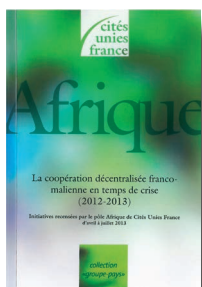
**La crise malienne et la coopération décentralisée franco-malienne : deux publications éditées par Cités Unies France pour comprendre la mobilisation depuis mars 2012**

- « **Collectivités françaises au Mali : comment poursuivre l'action ? Repères pour la coopération décentralisée franco-malienne en temps de crise** », a été réalisé par Cités Unies France à la demande du ministre français des Affaires étrangères, lors de la conférence du 19 mars 2013, à Lyon. Il vise à répondre aux questions que se posent les collectivités françaises qui ont souhaité, malgré les contraintes, poursuivre leur partenariat.

Ont contribué à cet ouvrage : les associations maliennes de collectivités, l'Agence nationale d'investissement des collectivités territoriales, le ministère des Affaires étrangères incluant l'Ambassade de France à Bamako, l'Agence française de développement, plusieurs partenaires techniques et financiers qui appuient les collectivités maliennes, le groupe-pays Mali de CUF.



- « **La coopération décentralisée franco-malienne en temps de crise (2012-2013)** Initiatives recensées par le pôle Afrique de Cités Unies France d'avril à juillet 2013 »



Ce recensement révèle la mobilisation continue de la coopération décentralisée franco-malienne. Les collectivités qui souhaitent actualiser leurs informations ou voir leur partenariat figurer sont invitées à retourner le questionnaire avant le 30 septembre 2013.

Ces deux publications sont téléchargeables sur le site de Cités Unies France : <http://www.cites-unies-france.org/spip.php?article1826>

## ACTUALITÉS MALI

**Revue de presse sur le site de l'association CORENS**

En complément des sources habituelles d'information sur le Mali, une revue de presse consultable sur le site de l'association CORENS, qui propose chaque jour un aperçu synthétique de l'actualité malienne à partir de sa presse :

<http://revuedepressecorens.wordpress.com/>

**Aide au développement du Mali : lancement du site « [transparence.ambafrance-ml.org](http://transparence.ambafrance-ml.org) »**

Lors de la conférence de Bruxelles : « Ensemble pour le renouveau du Mali », en mai 2013, la France s'est engagée à consacrer 280 millions d'euros au développement de ce pays pour la période 2013-2014.

Pascal Canfin, ministre délégué chargé du développement, avait annoncé en juin 2013, à Bamako, la création d'un site internet donnant des informations concrètes sur les projets mis en œuvre et permettant d'exercer un contrôle citoyen sur leur réalisation. Accessible aujourd'hui via France Diplomatie ([www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)) et le site de l'ambassade de France au Mali (<http://www.ambafrance-ml.org/>), le site <http://transparence.ambafrance-ml.org/> comporte des informations précises sur les projets et programmes d'ores et déjà mis en place ou en cours de réalisation.

Réalisé en concertation avec les autorités maliennes, ce site sera régulièrement actualisé. L'ensemble des projets de développement financés par la France au Mali y seront, à terme, répertoriés.

(Source : MAE)

## BÉNIN

Présidente du groupe-pays : Rose-Marie Saint-Germes-Akar, vice-présidente de la Communauté d'agglomération de Cergy Pontoise

**Prochaine réunion du groupe-pays Bénin, le 8 octobre 2013**

La prochaine réunion du groupe-pays Bénin aura lieu le 8 octobre 2013 dans les locaux de Cités Unies France.

## ACTUALITÉ NIGER

### Inondations

Les pluies diluviennes qui ont frappé le Niger entre au cours des mois de juillet et août, ont fait une trentaine de morts, plus de 165 500 sinistrés, et occasionné d'importants dégâts sur les cultures.

Le Premier ministre du Niger, Brigi Rafini, a lancé « un appel pressant à la solidarité nationale et internationale pour venir en aide aux populations victimes d'inondations ».

(Source : africatime.com ; RFI)

## ACTUALITÉS AFRIQUE

### 18 octobre 2013, à Lyon : la participation des femmes à la gouvernance locale en République démocratique du Congo

L'association Forum réfugiés-Cosi pilote depuis plusieurs années le projet Plateforme Rhône-Alpes Etat de droit dont l'objectif est d'appuyer les collectivités locales françaises à la prise en compte de la gouvernance locale démocratique et de l'Etat de droit dans les projets de coopération décentralisée, notamment dans les pays en sortie de crise tels que la République démocratique du Congo.

En coopération avec le CIEDEL et RESA-COOP, l'association identifie les collectivités françaises intéressées par le développement de partenariats en RDC et facilite leur rencontre avec des élus, des réseaux de collectivités et des associations.

Dans le cadre de la « Quinzaine de l'Egalité femmes-hommes », organisée par la Région Rhône-Alpes, du 7 au 19 octobre 2013, sera présente Antoinette Kapinga Tshibuyi, maire de Kananga et présidente de l'Association des Villes et des Communes de RDC, et Bebe MBUYI META, bourgmestre de la commune de Kasa Vubu.

## ETHIOPIE

### Réunion Ethiopie, le 11 septembre 2013, à Paris

Le 11 septembre, date du nouvel an éthiopien, l'ensemble des coopérations décentralisées et apparentées avec l'Ethiopie s'est retrouvée à l'invitation de Cités Unies France et du ministère des Affaires étrangères pour un état des lieux des projets en cours, autour de l'attachée de coopération gouvernance de l'Ambassade de France à Addis Abeba. La volonté de plus d'échanges entre les collectivités et l'envie de plus de coopération avec l'Ethiopie, y compris économique, n'a pas fait de doute. Une nouvelle réunion devrait se tenir début janvier.

## NIGER

### Président du groupe-pays : Stéphane Valli, vice-président de la communauté de communes Faucigny-Glières et adjoint au maire de Bonneville

### Comité de pilotage du programme ANIYA, le 8 octobre 2013

Le prochain comité de pilotage du programme ANIYA 3 se tiendra le 8 octobre prochain, de 10h00 à 13h00, dans les locaux de Cités Unies France. L'objectif de cette réunion sera de déterminer le programme et calendrier d'activités à mettre en œuvre durant les derniers mois du programme.

### Eau et assainissement au Niger : mise en réseau et appui à la coopération décentralisée et non gouvernementale

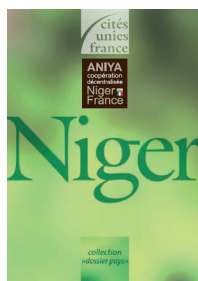


Le pS-Eau (Programme Solidarité Eau) et Cités Unies France ont organisé, le 26 septembre dernier, une journée d'information et d'échanges autour de l'accès à l'eau et à l'assainissement au Niger. La journée, a été honoré par la présence de Baoua Garba, Secrétaire général du ministère de l'Hydraulique du Niger, et Dodo Abdou Ouhou, président de l'Association des Municipalités du Niger et maire de Tahoua.

Cette rencontre a permis de rassembler l'ensemble des acteurs impliqués dans le secteur afin d'améliorer la connaissance réciproque, de présenter le contexte sectoriel et les orientations actuelles du gouvernement en matière d'accès à l'eau potable et à l'assainissement, d'échanger sur les actions de la coopération décentralisée et non gouvernementale et de faire remonter les besoins et les attentes vis-à-vis du réseau animé par le pS-Eau.

Un compte-rendu de cette rencontre sera bientôt disponible en ligne.

### NOUVEAU ! CUF-ANIYA : « Dossier-pays Niger », première édition, juillet 2013



Pour les collectivités françaises, s'engager dans un partenariat avec une collectivité nigérienne peut paraître compliqué quand la disponibilité d'informations semble limitée. Avec l'objectif commun de promouvoir la coopération décentralisée au Niger, Cités Unies France et le programme d'action concerté "ANIYA" ont convenu d'éditer un « Dossier-pays Niger ».

Par les multiples aspects qu'il présente sur ce pays – histoire, société, économie, décentralisation, partenariats bi et multilatéraux, fondements juridiques de la coopération décentralisée, etc. - l'ouvrage vise à une meilleure connaissance du Niger pour des lecteurs le connaissant peu.

Le « Dossier-pays Niger » permet également aux collectivités françaises déjà engagées de se tenir informées des dernières évolutions institutionnelles et juridiques relatives à la décentralisation et aux collectivités.



## TOGO

**Présidente du groupe-pays : Monique Papot-Liberal, première adjointe au maire de Noailly**

**Nouveau gouvernement togolais après les élections législatives du 25 juillet 2013**

Le Premier ministre togolais, Séléagodji Ahoomey-Zunu, a formé le 17 septembre un nouveau gouvernement. Le nouveau cabinet compte 26 ministres, contre 31 pour l'ancienne équipe.

Le portefeuille des Affaires étrangères et de la Coopération est attribué à Robert Dussey, celui de l'Administration territoriale, de la Décentralisation et des Collectivités territoriales à Gilbert Bawara.

La formation de ce nouveau gouvernement intervient après les élections législatives du 25 juillet, remportées par l'Union pour la République (Unir, au pouvoir) avec 62 sièges sur les 91 de l'Assemblée Nationale.

Le Collectif « Sauvons le Togo » (CST) et la Coalition « Arc-en-ciel », les deux grands regroupements de partis d'opposition, ne font pas partie de ce nouveau cabinet. Ils ont obtenu respectivement 19 et 6 sièges aux législatives.

Des personnalités de l'Union des forces de changement (UFC) de Gilchrist Olympio - l'ancien principal parti de l'opposition, qui n'a gagné que 3 sièges aux élections - figurent à nouveau parmi les ministres.

Le Premier ministre, qui occupait ce poste depuis juillet 2012, avait été reconduit le 6 septembre par le Président de la République, après avoir présenté sa démission le 27 août.

Composition du nouveau gouvernement togolais du 17 septembre 2013 : <http://www.izf.net/fr/content/liste-compl-te-nouveau-gouvernement-togo-form-17-septembre-2013#sthash.EVCyDBVo.dpuf>

(Source : AFP, IZF.net)

## ACTUALITÉS AFRIQUE

**Assemblée générale de l'ONU : plusieurs pays africains à l'ordre du jour**

La situation en Centrafrique, en République démocratique du Congo ou encore la sortie de crise malienne ou le Soudan font partie des dossiers au programme de cette assemblée générale.

(Source : AFP, RFI)

**Réunion sur la coopération décentralisée avec la République démocratique du Congo et Conférence-débat**

Le 18 octobre 2013, aura lieu une réunion de partages d'expériences sur les partenariats de coopération décentralisée en RDC, suivie d'une conférence-débat sur la participation des femmes à la gouvernance locale en République démocratique du Congo.

Contact : Marie Bellon, Forum réfugiés-Cosi ([mbellon@forumrefugies.org](mailto:mbellon@forumrefugies.org))  
Sites Internet : [www.forumrefugies.org](http://www.forumrefugies.org) et [www.cosi.asso.fr](http://www.cosi.asso.fr)

*Pour plus d'informations :*

Astrid Frey, chargée de mission (Bénin, Comores, Madagascar, Mauritanie)  
Courriel : [a.frey@cites-unies-france.org](mailto:a.frey@cites-unies-france.org)

Constance Koukoui, chargée de mission (Burkina Faso, Mali, Togo, Côte d'Ivoire)  
Courriel : [c.koukoui@cites-unies-france.org](mailto:c.koukoui@cites-unies-france.org)

Sarah de Rekeneire, chargée de mission (Niger, Sénégal, programmes concertés)  
Courriel : [s.derekeneire@cites-unies-france.org](mailto:s.derekeneire@cites-unies-france.org)

## SÉNÉGAL

Présidente du groupe-pays : Marie-Pierre Bresson, adjointe au maire de Lille

**Prochaine réunion du groupe-pays Sénégal, le 8 novembre 2013**

La prochaine réunion du groupe-pays Sénégal se tiendra le 8 novembre, de 10h00 à 14h00, dans les locaux de Cités Unies France.

Lors de cette rencontre, un retour sera fait sur la mission de Marie-Pierre Bresson de début septembre au Sénégal, invitée par Pascal Canfin, ministre du développement, à l'accompagner pour son troisième déplacement au titre de la présidence du groupe-pays Sénégal.

L'ordre du jour de la rencontre sera mis en ligne dans les prochains jours.

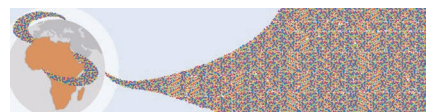
**Actualité : Région de Dakar : coupure d'eau**

Le calvaire continue pour la moitié de la population de la région de Dakar toujours privée d'eau potable depuis le 12 septembre 2013 en raison d'une fuite sur une conduite d'eau à la station de Keur Momar Sarr. Le chef de l'État a lancé un appel au calme alors que des manifestations ont été organisées dans la capitale sénégalaise et que la colère gronde, notamment sur les réseaux sociaux Twitter et Facebook où les Daka-rois organisent la solidarité.

(Source : Jeuneafrique.com ; RFI)

## ACTUALITÉS AFRIQUE

**100 innovations pour le développement durable en Afrique**



A la demande du cabinet du ministre Pascal Canfin, le pôle Afrique de CUF relaie cet appel à candidature pour des projets innovants au service du développement durable, qui peut concerner les partenaires de coopération décentralisée en Afrique subsaharienne.

Pour plus d'informations sur les conditions de cet appel à projets, les priorités visées, le processus de sélection et pour accéder au formulaire de candidature (disponible en six langues) : [www.diplomatie.gouv.fr/100innovationsafrique](http://www.diplomatie.gouv.fr/100innovationsafrique).

**Date limite de soumission : 15 octobre 2013.**

Merci aux candidats d'informer Cités Unies France, pour une meilleure connaissance de leurs actions.



# Amérique latine & Caraïbes

## BRÉSIL

Présidente du groupe-pays : Madjoline Sbaï, vice-présidente du conseil régional Nord-Pas de Calais, en charge de la citoyenneté, des relations internationales et de la coopération décentralisée

### IV<sup>èmes</sup> Rencontres de la coopération décentralisée franco-brésilienne

La Ville de Sao Paulo accueillera, les 6, 7 et 8 novembre 2013, les IV<sup>èmes</sup> Rencontres de la coopération décentralisée franco-brésilienne, sous la forme d'un séminaire de travail restreint. Ces Rencontres seront articulées autour de trois thématiques :

- gouvernance métropolitaine,
- développement économique et développement territorial,
- valorisation et protection de l'environnement.

Dans le cadre de l'organisation de ces Rencontres, une délégation composée des représentants du Sous-secrétariat des Affaires Fédératives (SAF), des associations nationales d'élus (FNP, ABM, CNM) et de la Ville de Sao Paulo, est venue à Paris, le 30 septembre, pour une réunion avec le groupe-pays Brésil.

### Visite en France d'une délégation de Secrétaires d'Etat brésiliens

Du 30 septembre au 5 octobre 2013, l'ambassade de France au Brésil a organisé la venue en France d'une délégation de Secrétaires d'Etat brésiliens chargés des politiques scientifiques, technologiques et d'innovation. La délégation a visité des centres de recherche, des pôles de compétitivité et des dispositifs d'innovation dans les régions Provence-Alpes-Côte d'Azur, Languedoc-Roussillon, Bretagne et Pays de la Loire.

### Programme brésilien « Plus de médecins » engage les polémiques

Dans le cadre du programme brésilien « Plus de médecins », lancé en juillet 2013, qui a pour but d'installer des praticiens dans les villes peu attractives de l'intérieur du pays ou à la périphérie des grandes métropoles, le Brésil a engagé 4 000 médecins cubains qui rejoindront leurs postes d'ici à la fin de l'année dans 700 localités du nord et du nord-est du Brésil. Ce qui a déclenché une fronde des médecins brésiliens. La présidente Dilma Rousseff est montée au créneau le 28 août pour défendre ce programme. « Il est important de signaler que les médecins étrangers, pas seulement cubains, viennent ici pour travailler là où les médecins brésiliens ne veulent pas travailler ». (Source : AFP – Brésil)

## HAÏTI

Président du groupe-pays : Christian Dupuy, maire de Suresnes et vice-président du conseil général des Hauts-de-Seine

### NOUVEAU ! Dossier Pays-Haïti - septembre 2013



Les collectivités territoriales françaises sont présentes en Haïti depuis 1991 (coopération de la communauté urbaine et de la ville de Strasbourg avec la commune de Jacmel). Depuis lors, la coopération décentralisée connaît un véritable essor. Parmi les coopérations répertoriées par Cités Unies France pour l'Amérique Latine et les Caraïbes, le nombre de partenariats le plus important concerne Haïti (une trentaine).

Ce Dossier-pays Haïti fait un point sur l'organisation territoriale et la décentralisation, la coopération multilatérale et bilatérale, la coopération décentralisée France-Haïti, la mobilisation de la communauté internationale suite au séisme du 12 janvier 2010, le fonds solidarité de Cités Unies France...

### Événement « Ti coup d'œil sou Haïti », du 19 au 24 novembre 2013, à Suresnes



(Avancement de la construction du Lycée des Abricots, Fonds de Solidarité Haïti)

Chaque année, la ville de Suresnes organise l'événement « Ti coup d'œil sou Haïti ». Cette manifestation présente au public les différentes facettes de la culture haïtienne pour mettre en avant ses richesses. Cette année, la 9<sup>e</sup> édition qui se déroulera du 19 au 24 novembre, à Suresnes, sera marquée par la célébration des 15 ans de la coopération entre le Cap Haïtien et Suresnes. Dans ce cadre, les mairies de Suresnes et du Cap Haïtien se sont associées dans un projet

commun pour présenter la coopération menée depuis 1998 auprès des Capois. Ce projet a consisté à mobiliser de jeunes capois, citoyens de demain, de l'école Nouvelle Royal Caribbean, autour d'une exposition photographique sur le respect du patrimoine et de l'environnement, conçue dans le cadre d'un atelier d'initiation à la photographie, menée par l'association Fotokonbit. Celle-ci est exposée à l'Hôtel de Ville du Cap Haïtien depuis le 16 septembre et est à découvrir à Suresnes pendant l'événement « Ti coup d'œil sou Haïti » en novembre.

### Nouvel attaché de coopération à l'Ambassade de France en Haïti

Damien Bauchau est le nouvel attaché de Coopération/Pôle « Gouvernance » au Service de Coopération et d'Action culturelle de l'Ambassade de France en Haïti. Contact : +509 29 99 90 24 -courriel : [damien.bauchau@diplomatie.gouv.fr](mailto:damien.bauchau@diplomatie.gouv.fr)

## CHILI

Président du groupe-pays : Roberto Romero, vice-président du conseil régional d'Ile de France, chargé des Affaires internationales et européennes

A partir du mois d'octobre 2013, une lettre mensuelle mise en ligne assurera le lien entre les membres du groupe-pays Chili et diffusera les informations sur les réunions de groupe-pays. Les réunions du groupe-pays seront un lieu de décisions et de débats d'idées sur les évolutions et orientations de la coopération franco-chilienne.

# Amérique latine & Caraïbes

## ARGENTINE

**Président du groupe-pays : Pierre-Marie Blanquet, vice-président du conseil général de l'Aveyron, en charge des relations internationales**

**Visite en France de Karina Yarochevski, sous-secrétaire à la responsabilité sociale du ministère du Développement social**

A l'occasion de la venue de Madame Yarochevski, l'ambassade de la République d'Argentine en France a organisé, le 27 septembre, une réunion sur la coopération décentralisée dans le domaine de l'eau, en présence de Jacques Oudin, vice-président du conseil général de la Vendée, à laquelle ont été invités : le Partenariat Français pour l'Eau (PFE), les agences de l'eau Artois-Picardie et Adour-Garonne, la Délégation pour l'action extérieure des collectivités territoriales (DAECT) ainsi que Cités Unies France.

## MEXIQUE

**Président du groupe-pays : Michel Sainte-Marie, vice-président de la communauté urbaine de Bordeaux, en charge des relations internationales**

**Réunion de lancement du groupe-pays Mexique, à Cités Unies France - date à préciser**

Suite à la création du groupe-pays Mexique lors des dernières rencontres franco-mexicaines de la coopération décentralisée en janvier 2012, le bureau exécutif de Cités Unies France a nommé Michel Sainte-Marie, vice-président de la communauté urbaine de Bordeaux, en charge des relations internationales, à la présidence de ce groupe-pays.

L'actualité des relations franco-mexicaine, avec la parution de l'appel dans le cadre du Fonds franco-mexicain de coopération, illustre la dynamique latino-américaine dans l'action internationale.

Cette première réunion, dans les locaux de CUF, associera un large spectre d'acteurs de la coopération engagés au Mexique. Il s'agira de lancer une réflexion collective, dans ce contexte d'évolution de la coopération et de réactivation des relations France-Mexique, afin d'écrire ensemble une position française en matière d'action extérieure des collectivités au Mexique.

**Programme Européen ALLAS, Alliance euro-latino-américaine de coopération entre les villes : Atelier 2/7 : « Professionnalisation des relations internationales »**

Après son lancement le 14 mai, à Mexico, le programme ALLAS organisait, du 4 au 6 septembre, l'atelier 2 sur la définition des outils et des procédés administratifs pour professionnaliser les bureaux des relations internationales des villes. La ville de Mexico assure la coordination du projet. Rassemblant sept villes latino-américaines (Belo Horizonte, Medellin, Montevideo, Moron, Quito, Lima, et Mexico) et des associations de collectivités locales européennes (Fonds Andalou de Municipalités pour la Solidarité Internationale (FAMSI) et CUF), l'enjeu est de créer un site Internet interactif sur la coopération euro-latino-américaine ([www.proyectoallas.net](http://www.proyectoallas.net)).

Le prochain atelier, dédié aux « Stratégies pour l'élaboration de plans participatifs d'internationalisation des villes », sera accueilli par la ville de Medellin, Colombie.

## 3<sup>ème</sup> Appel à projet dédié aux projets de coopération franco-mexicains

Cet appel à projets bénéficie du soutien financier de l'AMEXCID (Agence Mexicaine de Coopération Internationale pour le Développement) et de la DAECT du ministère des Affaires étrangères. La date limite de réception des dossiers est fixée au **25 octobre 2013**.

Vous trouverez ci-dessous les liens sur les pages en français et en espagnol.

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/politique-etrangere-de-la-france/action-exterieure-des-appels-a-projets-et-fonds-en/appele-a-projets-franco-mexicain/article/appele-a-projets-2013-du-ministere>

## Appels à projets de l'Union européenne :

**Salvador** : Appel à projets de la délégation de l'Union européenne au Salvador pour le programme « Acteurs non étatiques et autorités locales dans le développement - El Salvador ». La date limite pour déposer un document de synthèse : **14 octobre 2013**.

<https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&se archetype=RS&aofr=134792>

**Brésil** : Appel à projet de la délégation de l'Union européenne au Brésil pour le programme « Acteurs non étatiques et autorités locales dans le développement - Brésil ». La date limite pour déposer un document de synthèse : **1<sup>er</sup> novembre 2013**.

<https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome&nbPubliList=15&orderby=upd&orderbyad=Desc&se archetype=RS&aofr=134987>

## Appel à projets du ministère des Affaires étrangères :

Appel à projets conjoint à la coopération décentralisée franco-mexicaine (2013) : les projets pourront être déposés jusqu'au **25 octobre 2013**

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/politique-etrangere-de-la-france/action-exterieure-des-appels-a-projets-et-fonds-en/appele-a-projets-franco-mexicain/article/appele-a-projets-2013-du-ministere>

*Pour plus d'informations :*

Felicia Medina, chargée de mission (Argentine, Brésil, Haïti, Amérique centrale et Cuba)

Courriel : [f.medina@cites-unies-france.org](mailto:f.medina@cites-unies-france.org)

Anne-Claire Gaudru, chargée de mission (Chili, Mexique)

Courriel : [ac.gaudru@cites-unies-france.org](mailto:ac.gaudru@cites-unies-france.org)



## ACTUALITÉS JAPON

### Projet de jumelage entre Grenoble et Tsukuba

Tsukuba est un pôle de recherche scientifique situé à 200 km au nord-est de Tokyo, dans le département d'Ibaraki. La ville compte un grand nombre de laboratoires de recherche publics et d'entreprises. Une coopération existait depuis 2006 entre les centres de recherche de Tsukuba et de Grenoble, mais c'est à la faveur de la participation de Tsukuba à une réunion internationale des cités scientifiques organisée en juillet 2012 à Grenoble, qu'ont débuté les échanges au niveau des deux villes. En mars 2013, une délégation conduite par Jean-Michel Detroyat, conseiller municipal délégué, s'est rendue à Tsukuba pour entamer des pourparlers en vue d'un jumelage.

En effet, les deux villes comptent signer un accord d'ici la fin de l'année afin d'accroître leurs échanges de chercheurs et d'étudiants.

(Source : Lettre de CLAIR Paris n° 82, octobre 2013, [www.clairparis.org](http://www.clairparis.org))

### Maison de la culture du Japon à Paris : Exposition : « Kanazawa - Aux sources d'une culture de samourais », du 2 octobre au 14 décembre 2013



Située en bordure de la mer du Japon, Kanazawa était la capitale du fief de Kaga. Ce fief, le plus grand du Japon, était depuis le milieu du XVI<sup>e</sup> siècle celui du puissant clan Maeda qui y encouragea

l'épanouissement des arts. Cette exposition présente des armures, sabres et casques de samourais, les objets d'art liés à la cérémonie du thé (céramique, calligraphie...) ainsi qu'au théâtre nô avec de splendides masques et kimonos.

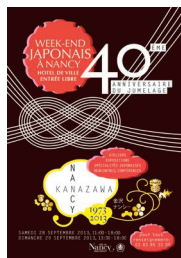
Pour plus d'informations :

<http://mcjp.fr/francais/expositions/kanazawa-aux-sources-d-une-culture-765/kanazawa-aux-sources-d-une-culture>

## JAPON

### Président du groupe-pays : Jean-Michel Berlemont, adjoint au maire de Nancy délégué aux relations européennes, internationales et transfrontalières

### « Week-end japonais à Nancy » dans le cadre du 40<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage entre Nancy et Kanazawa, les 28 et 29 septembre 2013, à Nancy



Dans le cadre du 40<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage entre Nancy et Kanazawa, la Ville de Nancy a organisé le « Week-end japonais à Nancy » les 28 et 29 septembre 2013, à l'Hôtel de Ville de Nancy. Au programme : expositions, ateliers, conférences, vente de spécialités japonaises... Pour plus d'informations :

<http://www.cites-unies-france.org/spip.php?article1849>

### Dialogue Culturel franco-japonais, les 23 et 24 septembre, à Nantes : « S'appuyer sur la culture pour construire un nouveau modèle de développement durable dans les villes »



Le premier Dialogue Culturel Franco Japonais s'est tenu en juillet 2007 à l'initiative de Nantes et de Niigata : les villes d'Amiens, Lille, Lyon, Nantes, Rennes et Tours s'étaient retrouvées avec les villes jumelles japonaises de Kanazawa, Yokohama, Sendai, et Osaka pour développer le dialogue et les échanges artistiques et culturels entre les villes. Par la suite, le Dialogue s'est tenu à Niigata et à Yokohama.

Aujourd'hui, la Ville de Nantes, en coordination avec sa ville jumelle de Niigata, a organisé, les 23 et 24 septembre derniers, un nouveau Dialogue Culturel franco-japonais avec des représentants et des acteurs culturels et artistiques des villes de Niigata, Matsue, Yokohama, Beppu ainsi que Lyon, Rennes, Tours, Nancy, Bordeaux.

Bertrand Gallet, directeur général de Cités Unies France, est intervenu lors de la séance plénière sur l'importance des relations culturelles franco-japonaises qui, très souvent, étaient à l'origine des partenariats entre les collectivités locales de nos deux pays.

Pour plus d'informations :

<http://www.cites-unies-france.org/spip.php?article1847>



### « Nature Vision from Japan » : Exposition des photographes de Nantes et Niigata (Japon), du 18 septembre au 12 novembre 2013, à Nantes



L'exposition d'Erwan Balança et Juzo Shimizu, photographes de Nantes et Niigata, intitulée : « Nature Vision from Japan » aura lieu du 18 septembre au 12 novembre 2013, à Nantes.

Pour plus d'informations :

<http://www.cites-unies-france.org/spip.php?article1868>

## CHINE

**Président du groupe-pays : Bernard Soulage, vice-président du conseil régional Rhône Alpes, délégué aux relations internationales et européennes**

**2<sup>ème</sup> Séminaire intermédiaire de préparation des 4<sup>èmes</sup> Assises de la coopération décentralisée franco-chinoise, les 22 et 23 octobre 2013, à Chengdu**

Comme annoncé avant l'été, le 2<sup>ème</sup> séminaire intermédiaire et préparatoire aux 4<sup>èmes</sup> Assises de la coopération décentralisée franco-chinoise (fin 2014) se tiendra les 21 et 22 octobre 2013, à Chengdu, ville capitale de la province du Sichuan. Dédié à la thématique du développement durable des territoires (développement économique, touristique et coopération universitaire et recherche, innovation), ce séminaire verra le déplacement d'une délégation d'environ cinquante Français (représentant 13 collectivités), dont Bernard Soulage, vice-président du conseil régional Rhône-Alpes et président du groupe-pays Chine de CUF, Jean-Paul Bachy, président du conseil régional Champagne-Ardenne, André Reichardt, vice-président du conseil régional d'Alsace, Jean-Paul Pourquier, président du conseil général de la Lozère et Joël Giraud, vice-président du conseil régional Provence Alpes Côte d'Azur. Au delà des partages d'expériences, ce séminaire sera l'occasion de réunir le comité mixte franco-chinois de préparation des Assises.

Les participants français seront également invités à l'inauguration de la Foire de l'Ouest qui se déroule au même moment à Chengdu.

## INDE

**Président du groupe-pays Inde: Claudy Lebreton, président du conseil général des Côtes d'Armor, président de l'Assemblée des Départements de France**

**Report des 2<sup>èmes</sup> Assises de la coopération décentralisée franco-indienne**

Pour des raisons d'agenda politique et électoral en France et en Inde, le président du groupe-pays Inde a pris la décision, en concertation avec le ministère français des Affaires étrangères et le conseil général d'Ille-et-Vilaine (lieu d'accueil prévu), de reporter ces rencontres à une date ultérieure. Vous retrouverez sa communication officielle sur le site de CUF à la page dédiée à l'Inde.

**Création d'un réseau franco-indien dédié à la thématique de l'eau**

Le but de ce réseau est de renforcer les synergies entre les acteurs du secteur, échanger les bonnes pratiques et permettre une meilleure visibilité des actions franco-indiennes dans le secteur. Ce réseau vient de lancer un premier appel à propositions pour le financement de réunions ou des séminaires tournés vers le domaine de l'eau pour favoriser la mise en place de nouvelles collaborations franco-indiennes.

Pour plus d'informations : [www.indiafrancesummit.org](http://www.indiafrancesummit.org).

*Pour plus d'informations :*

Camille Borella, chargée de mission (Vietnam)

Katarina Fotic, chargée de mission (Japon)

Sarah Schönfeld, chargée de mission (Chine, Inde)

Courriel : [c.borella@cites-unies-france.org](mailto:c.borella@cites-unies-france.org)

Courriel : [k.fotic@cites-unies-france.org](mailto:k.fotic@cites-unies-france.org)

Courriel : [s.schonfeld@cites-unies-france.org](mailto:s.schonfeld@cites-unies-france.org)

## ACTUALITÉS JAPON

**Toutes les centrales nippones hors service *sine die* par précautions supplémentaires à la suite de l'accident de Fukushima**

Jusqu'au séisme et au tsunami de mars 2011, qui ont endommagé la centrale de Fukushima, le nucléaire représentait 30% de l'électricité consommée au Japon. Les 50 réacteurs de l'archipel ont été mis à l'arrêt après la catastrophe. Seul réacteur nucléaire d'Ohi avait été redémarré. Le 16 septembre dernier, la compagnie exploitante, Kansai Electric Power (Kepco), a confirmé que ce réacteur est désormais totalement arrêté pour maintenance. L'unité 4 de la centrale d'Ohi étant stoppée, le Japon est de nouveau totalement privé d'énergie nucléaire, ce qui n'est arrivé que trois fois en un peu plus de trente ans. (Sources : RFI ; Reuters ; AFP)

**La coalition du Premier ministre remporte les élections sénatoriales au Japon**

En obtenant 65 des 121 sièges (la moitié des 242 sièges de sénateurs qui étaient en jeu lors de ce scrutin), le Parti libéral démocrate (PLD) du Premier ministre japonais, Shinzo Abe, a largement remporté les élections sénatoriales du 21 juillet dernier. C'est un succès qui donne à la formation conservatrice et à son allié, le Parti Komei, la majorité absolue aux deux chambres du Parlement.

Face au gouvernement Abe qui jouit d'environ 60% d'opinions favorables depuis son retour au pouvoir il y a sept mois, l'opposition n'a pas réussi à mobiliser. Pourtant, la victoire de la coalition de M. Abe reste à nuancer par un taux de participation limité. A 52,6%, il n'a jamais été aussi bas depuis 1995, bien que la campagne ait été autorisée sur Internet pour la première fois. Sept ans après la fin du mandat de Junichiro Koizumi (2001-2006), cette victoire offre au Japon la possibilité d'avoir un chef de gouvernement durablement en place. Les prochains scrutins législatifs ne sont pas attendus avant 2016.

**Tokyo organisera les Jeux olympiques 2020**

Les Jeux olympiques d'été de 2020 (Jeux de la XXXII<sup>e</sup> Olympiade de l'ère moderne) seront célébrés du 24 juillet au 9 août 2020, à Tokyo, qui les a déjà organisés en 1964.





## ARMENIE

Président : Patrick Devedjian, président du conseil général des Hauts-de-Seine, député

### 2<sup>èmes</sup> Assises franco-arméniennes de la coopération décentralisée

Les 2<sup>èmes</sup> assises auront lieu du 15 au 17 octobre 2013 à Valence, et seront accueillies par Alain Maurice, à Valence et Lyon. Cette rencontre réunira les collectivités françaises, leurs partenaires arméniens et des acteurs de la société civile. Des ateliers permettront d'échanger de nombreuses expériences autour de quatre thèmes : le tourisme, l'enseignement supérieur et la culture, le développement de l'économie locale, et le développement agricole. Armen Gevorgyan, vice-premier ministre arménien, a confirmé sa participation aux assises.

Pour de plus informations : <http://www.cites-unies-france.org/spip.php?article1819>

### NOUVEAU ! Répertoire des partenariats franco-arméniens, première édition - septembre 2013

Le « Répertoire des partenariats franco-arméniens », édité par Cités Unies France, recense 24 partenariats entre les collectivités territoriales françaises et arméniennes.

La publication de ce répertoire témoigne de cette richesse et du dynamisme de la coopération décentralisée franco-arménienne et permet d'accéder à de nombreuses informations concernant les projets de coopération mis en œuvre par les collectivités territoriales et leurs partenaires. Les informations contenues dans ce document, présentant les partenariats existants, seront utiles aux collectivités déjà actives, à leurs partenaires, ou à celles qui souhaiteraient s'investir.



## RUSSIE

Président du groupe-pays : Christian Estrosi, député des Alpes-Maritimes, maire de Nice et président de Métropole Nice Côte d'Azur

### Les journées de la langue russe en France, du 1<sup>er</sup> au 15 octobre 2013, à Nice, Lyon et Paris

Les journées de la langue russe sont prévues à Nice, Lyon et Paris du 1<sup>er</sup> au 15 octobre 2013. Le programme inclut des séances méthodologiques pour les enseignants de tous les types d'école (du primaire au supérieur, publiques, privées ou associatives), des séminaires, des tables rondes pour les linguistes et les pédagogues. Les familles sont conviées à des jeux et concours linguistiques et culturels, une olympiade en visioconférence, des spectacles, des projections de films et de dessins animés en russe, etc. La manifestation est conduite par des spécialistes de haute renommée dans le domaine de l'éducation, de la pédagogie et de l'enseignement de la langue russe.

Plus d'informations :

<http://www.cites-unies-france.org/spip.php?article1884>

### Journées de la langue, de l'éducation et de la culture russes, du 1<sup>er</sup> au 6 octobre, à Nice

L'Agence fédérale de coopération culturelle internationale russe a chargé l'Université de l'Amitié des Peuples de Moscou de mettre en œuvre, du 1<sup>er</sup> au 6 octobre à Nice, des journées de la langue, de l'éducation et de la culture russes au Lycée du Parc Impérial, à l'Université de Nice/ Faculté de Lettres, dans les écoles Solnychko et Maison de la Russie principalement. Cette manifestation a pour but la promotion de la langue russe, élément important de la diversité scientifique et culturelle dans le monde, ainsi que le développement de l'éducation et de la culture russe au sein des familles russophones et parmi les ressortissants des différents pays ; notamment en révélant les besoins des russophones de l'étranger, l'intérêt des Français pour le russe, en satisfaisant les besoins en littérature et manuels des enseignants, et en développant la coopération scientifique, culturelle et publique entre la Russie, la France et les autres pays européens.

Plus d'informations :

<http://www.cites-unies-france.org/spip.php?article1885>

### Election à la mairie de Moscou : le maire sortant, Sergueï Sobianine, élu au 1<sup>er</sup> tour

La Commission électorale de la ville de Moscou a annoncé qu'à l'issue du dépouillement de 100% des suffrages, le maire sortant Sergueï Sobianine totalise 51,3% des voix, Alexeï Navalny arrivant en deuxième position avec 27,24%. Le communiste Ivan Melnikov a obtenu 10,69% des suffrages, Sergueï Mitrokhine (parti Iabloko) 3,51%, le député libéral-démocrate de la Douma Mikhaïl Degtiariov 2,86% et Nikolai Levitchev (parti Russie juste) 2,79% des voix.

*Pour plus d'informations :*

Katarina Fotic, chargée de mission (Russie)

Courriel : [k.fotic@cites-unies-france.org](mailto:k.fotic@cites-unies-france.org)

Simoné Giovetti, chargé de mission (Arménie, Croatie, Serbie, Europe du Sud-Est)

Courriel : [s.giovetti@cites-unies-france.org](mailto:s.giovetti@cites-unies-france.org)

# Méditerranée

## PALESTINE

**Président du groupe-pays : Claude Nicolet, président du Réseau de Coopération Décentralisée pour la Palestine, conseiller communautaire, communauté urbaine de Dunkerque**

**Dunkerque +10, Forum des collectivités locales européennes pour la Palestine**



Les inscriptions en ligne pour le Forum des collectivités locales européennes pour la Palestine, les 28 et 29 novembre prochains, à Dunkerque, sont ouvertes sur le site suivant : [www.dunkerqueplus10.org](http://www.dunkerqueplus10.org)

Ce Forum est ouvert aux collectivités européennes, à leurs réseaux et partenaires palestiniens ainsi qu'aux institutions européennes et internationales. Les collectivités françaises sont encouragées à inviter leurs par-

tenaires européens et palestiniens à prendre part à cet événement.

Cette rencontre dédiée à la coopération décentralisée euro-palestinienne se déroulera sur une journée et demie. Vingt ans après la ratification des accords d'Oslo, elle permettra de porter un regard croisé sur les différentes approches européennes de cette coopération et de renforcer une dynamique paneuropéenne de soutien aux collectivités locales de Palestine, Etat observateur aux Nations Unies et membre permanent à l'UNESCO, ainsi qu'à la construction d'une paix juste et durable au Proche-Orient.

### Assemblée générale du RCDP

L'Assemblée générale du Réseau de Coopération Décentralisée pour la Palestine s'est tenue le 24 septembre dernier, dans les locaux de Cités Unies France. Le bureau a été reconduit. Ce fut l'occasion de faire le bilan sur une année riche en événements pour le RCDP et de présenter les actions à venir, notamment la signature de la convention sur Jérusalem entre l'Agence Al Qods, Cités Unies France et le RCDP, le Forum Dunkerque+10 et les prochaines assises de la coopération décentralisée franco-palestinienne qui se dérouleront en France en 2014.

### Visite du Président Abbas au Palais l'Élysée

Lors de la visite du président de l'Autorité Palestinienne, François Hollande a assuré son homologue du soutien de la France au processus de négociation en cours pour une paix durable fondée sur la reconnaissance des deux Etats. Il a également annoncé son déplacement en Israël et en Palestine, les 18 et 19 novembre prochains.

À l'issue de ce premier entretien avec le Président de la République, Mahmoud Abbas s'est entretenu avec Marylise Lebranchu, ministre de la Réforme de l'Etat, de la Décentralisation et de la Fonction publique. La ministre a évoqué l'accord de coopération qui sera signé à l'automne avec son homologue palestinien, ministre des Collectivités locales, ainsi que son soutien aux initiatives de coopération décentralisée entre les collectivités françaises et palestiniennes. Elle a par ailleurs confirmé sa présence au Forum Dunkerque +10.

## ACTUALITÉ PALESTINE

**Des microentreprises au cœur de Gaza**



Méditerranée Solidarité agit depuis cinq ans au cœur de Gaza dans le domaine de la réinsertion socio-professionnelle de personnes handicapées et/ou désocialisées. Construit autour d'ateliers de formation animés par des professeurs locaux, le projet permet à des jeunes Palestiniens d'acquérir des compétences valorisantes et, pour certains, de créer leur microentreprise.

À ce jour, quatre types de formations sont proposés (mécanique-serrurerie, menuiserie, gestion de microentreprise et initiation à la langue française), deux ateliers techniques ont été créés proposant au public des services de réparations de matériel orthopédique et de réalisation de petits mobiliers en bois (adaptés notamment aux jeunes enfants handicapés).

Les cours de français, mis en place à la demande de la population et avec le soutien du Centre culturel français (CCF) de Gaza, sont un vrai succès. En deux ans, 135 personnes ont suivi les cours préparés par deux Palestiniennes, 35 d'entre eux ont pu passer les examens du DELF (diplôme d'étude en langue française) au CCF, tous ont réussi dont certains brillamment.

Depuis 2009, vingt-deux microentreprises ont été créées dont huit qui ont bénéficié d'une aide financière au démarrage. 89% des personnes formées ont un emploi et les demandes de formations restent nombreuses. Les projets ont pu se faire, depuis cinq ans, grâce à différents bailleurs tels que la région PACA, les villes de Saint-Denis, d'Aulnay-Sous-Bois, de Toulouse, du ministère des Affaires Étrangères, du Consulat de France à Jérusalem, du RCDP, de la Fondation de France et d'autres donateurs privés.

# Méditerranée

## LIBAN

Président du groupe-pays : Jean-Michel Daclin, adjoint au maire de Lyon

### Réunion du groupe-pays Liban, le 8 octobre 2013

La prochaine réunion du groupe-pays Liban se tiendra le 8 octobre prochain, de 10h30 à 13h00, à Cités Unies France.

La réunion sera principalement consacrée à un point sur la situation géopolitique libanaise et ses conséquences sur la coopération décentralisée franco-libanaise. Dans un deuxième temps, la réunion permettra de préparer la mission d'étude dans le cadre du programme concerté.

Vous pouvez télécharger l'ordre du jour ainsi que le bulletin de participation sur le site internet de CUF à l'adresse suivante : <http://www.cites-unies-france.org/spip.php?rubrique76>

### NOUVEAU! « Dossier-pays Liban », deuxième édition, octobre 2013

L'engagement des collectivités territoriales françaises au Liban date, pour les premières, des années 1980. Il s'appuie sur les liens politiques, institutionnels et culturels profonds qui existent entre la France et le Liban.

Cette deuxième édition du Dossier pays Liban s'adresse aux différents acteurs locaux (collectivités territoriales, associations, entreprises) désireux d'engager des projets de coopération avec des partenaires libanais. Il offre un aperçu de l'histoire, du contexte économique, social et politique, ainsi que l'organisation administrative du Liban, éléments indispensables à la compréhension des enjeux de la coopération entre nos deux pays.



*Pour plus d'informations :*

Simoné Giovetti, chargé de mission (Palestine, Israël, Réseau européen COEPP)

Linda Naïli, chargée de mission (Algérie)

Virginie Rouquette, chargée de mission (Liban, Tunisie, Maroc)

Astrid Frey, chargée de mission (Turquie)

Courriel : [s.giovetti@cites-unies-france.org](mailto:s.giovetti@cites-unies-france.org)

Courriel : [l.naili@cites-unies-france.org](mailto:l.naili@cites-unies-france.org)

Courriel : [v.rouquette@cites-unies-france.org](mailto:v.rouquette@cites-unies-france.org)

Courriel : [a.frey@cites-unies-france.org](mailto:a.frey@cites-unies-france.org)

## ALGÉRIE

Président du groupe-pays : Georges Morin, délégué du maire de Gières aux coopérations méditerranéennes

### Remaniement ministériel en Algérie

Le président algérien, Abdelaziz Bouteflika, a procédé mercredi dernier à un important remaniement ministériel. Conduit par le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, ce remaniement comprend essentiellement des changements de ministres au niveau de plusieurs ministères de souveraineté comme l'Intérieur, la Défense nationale, les Affaires étrangères et la Justice. Ainsi, Tayeb Belaïz, président du Conseil constitutionnel a été nommé ministre d'Etat, ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Ahmed Gaid Salah a été désigné vice-ministre de la Défense nationale et garde son poste de chef d'État-major de l'armée algérienne, Ramtane Lamamra a été désigné ministre des Affaires étrangères, et enfin, Tayeb Louh, ancien ministre du Travail, a été nommé ministre de la Justice, Garde des Sceaux.

### Festival Algérie en mouvement 2013



Le Forum France-Algérie a pour objet de rapprocher les peuples français et algérien, afin de promouvoir en France le vivre-ensemble entre les franco-algériens et les autres composantes de la société française.

A cette fin, le Festival Algérie en mouvement 2013 se tiendra du 12 au 16 novembre à Paris, Montreuil, Nanterre et Aubervilliers.

Diverses thématiques et espaces d'échanges entre acteurs algériens et franciliens de la société civile et du grand public seront proposés à cette occasion. Ce festival permettra également de contribuer à lever les incompréhensions et les interprétations erronées du fait algérien et de jeter les bases d'un dialogue serein et constructif entre les deux sociétés pour une coopération équitable, soutenue et bénéfique pour tous.

## TUNISIE

Président du groupe-pays : Henri Bertholet, adjoint au maire de Romans sur Isère

### Réunion du groupe-pays Tunisie, le 21 novembre 2013

La prochaine réunion du groupe-pays Tunisie se tiendra le 21 novembre prochain, de 14h00 à 17h00, à Cités Unies France. La réunion abordera deux principaux points : la situation politique, économique et sociale de la Tunisie et le travail des collectivités territoriales en collaboration avec la société civile tunisienne.

L'ordre du jour et le bulletin de participation seront prochainement téléchargeables sur le site internet de CUF, à l'adresse suivante : <http://www.cites-unies-france.org/spip.php?rubrique78>



# Thématiques

## JEUNESSE

**Présidente du groupe-thématique : Hélène Vincent, adjointe au maire de Grenoble en charge de la jeunesse**

**Forum Mondial Educasport, du 27 au 29 novembre 2013, à Paris**



Éducasport répond à une nécessité de faire se rencontrer les parties prenantes du secteur sportif, animées par la volonté d'utiliser la pratique physique et sportive afin d'aborder les enjeux sociétaux contemporains. Organisé par l'Agence pour l'Éducation par le sport-APELS, c'est un rassemblement programmé tous les deux ans depuis 1999, et dont les objectifs principaux sont :

- la mutualisation des bonnes pratiques,
- le décloisonnement des structures porteuses d'initiatives d'éducation par le sport,
- la mise en réseau des acteurs de terrain, des médias et des institutionnels.

Les 27, 28 et 29 novembre 2013 se tiendra à Paris le Forum mondial Educasport. Cités Unies France intervient en tant que partenaire technique de cet événement. Une table ronde co-organisée par CUF et l'APELS aura lieu le 27 novembre 2013, au Stade Roland Garros, sur le thème de la coopération internationale et sport.

Pour toute information complémentaire :

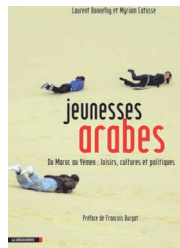
<http://www.educasport-worldforum.org/sinscrire/>

**Premières rencontres de la coopération décentralisée en matière de jeunesse au Maroc**

Le Réseau marocain de jeunesse et de concertation (REMAJEC), créé dans le cadre du Programme Concerté Maroc regroupe 64 associations et 46 conseils de jeunes. Afin de favoriser la concertation et d'impulser une dynamique jeunesse dans les projets de la coopération décentralisée, le REMAJEC organise, les 5 et 6 octobre, à Tanger un Forum sous le thème « La jeunesse au cœur de la coopération décentralisée des collectivités territoriales Nord/Sud et Sud/Sud ».

Les collectivités françaises ont été invitées à participer à cette manifestation, qui a lieu dans la foulée du congrès mondial de CGLU, à Rabat.

**Sortie de l'ouvrage « Jeunesses Arabes »**



Laurent Bonnefoy et Myriam Catusse proposent un regard inédit sur les nouvelles générations du monde arabe. Un regard calme, vivant et parfois déroutant qui s'écarte des clichés.

Issus des deux rives de la Méditerranée, les chercheurs et chercheuses qui ont rédigé cet ouvrage ont décidé de raconter comment les jeunes Arabes occupent leur temps libre.

Ce livre donne ainsi la parole à des jeunes hommes et femmes animés par des idées nouvelles et travaillés par divers mouvements culturels, inventant l'avenir de sociétés en plein bouleversement. (Source : [http://www.editionsladeouverte.fr/catalogue/index-Jeunesses\\_arabes-9782707177155.html](http://www.editionsladeouverte.fr/catalogue/index-Jeunesses_arabes-9782707177155.html))

*Pour plus d'informations :*

Linda Naili, chargée de mission (Jeunesse)

Sarah Schönfeld, chargée de mission (Développement urbain)

## DEVELOPPEMENT URBAIN

**Table ronde : « Transports et coopération décentralisée », à l'occasion des prochaines Rencontres nationales du transport public, le 29 novembre, à Bordeaux**

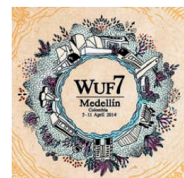


CODATU (Coopération pour le Développement

et l'Amélioration des Transports Urbains et Périurbains) organise, à l'occasion des prochaines rencontres nationales du transport public, une table ronde dédiée à l'action internationale des collectivités en la matière. CUF devrait animer les débats. L'Assemblée générale de CODATU se déroulera dans la continuité de ces échanges.

Plus de renseignements : Julien Allaire ([jallaire@codatu.org](mailto:jallaire@codatu.org))

**7<sup>ème</sup> Forum urbain mondial « L'équité urbaine en développement – Des villes pour la vie »**



Le Partenariat Français pour la Ville et les Territoires (PFVT), plateforme française multiacteurs pour la coopération internationale en matière de

développement urbain, a organisé, le 17 septembre 2013, une réunion de préparation pour inciter les acteurs français à se mobiliser pour le 7<sup>ème</sup> Forum urbain mondial. Retrouvez sur le site Internet de CUF le compte-rendu de cette réunion, à la page dédiée au développement urbain.

Les collectivités territoriales qui souhaiteraient s'engager dans ce Forum mondial pour valoriser leurs expertises en matière de développement urbain sur leur territoire ou via des projets de coopération décentralisée sont invitées à prendre directement contact avec le secrétariat technique du PFVT (contact-pfvt@adefef.finances.gouv.fr).



# Thématiques

## ACTUALITÉ TOURISME RESPONSABLE

### Prochaine réunion du groupe thématique Tourisme, les 15 et 16 novembre : deuxième édition délocalisée en Finistère

Suite à la première réunion organisée à Marseille sous ce nouveau format, la prochaine réunion du groupe thématique Tourisme responsable se déroulera en Finistère, les 15 et 16 novembre 2013. Une fois encore, l'ambition de cette réunion sera de mettre en valeur la spécificité de la politique et des actions innovantes en matière de développement touristique local, dans le cadre de la politique publique d'action internationale des collectivités.

Cette édition sera consacrée à l'expertise du Finistère en matière de développement touristique et concertation dans les espaces sensibles, à travers des acteurs locaux et de leur engagement dans le cadre de la coopération décentralisée.

## CULTURE

### Les traversées, de l'Afrique à Sénart : 1<sup>ère</sup> édition du 16 au 24 novembre 2013

Les Traversées a pour ambition de faire découvrir la culture africaine contemporaine, vivante et dynamique, loin des représentations traditionnelles ou misérabilistes. S'appuyant sur la présence d'auteurs africains francophones renommés, le festival s'adresse à un très large public et offre de nombreuses manifestations : tables-rondes et café littéraires, concerts, projection de films, ateliers scolaires et séances de contes.

Toutes les communes de Sénart, ainsi que le Tarmac, scène internationale parisienne, accueilleront des manifestations, invitant le public à voyager d'un lieu à l'autre. La Mauritanie, partenaire de Sénart depuis 1986 dans de nombreux projets de coopération, est à l'honneur de cette première édition inspirée des Traversées mauritanides de Nouakchott.

Programme complet sur : [senart.com](http://senart.com)



## TOURISME RESPONSABLE

Présidente du groupe thématique : **Maryvonne Blondin, sénatrice, conseillère générale du Finistère déléguée à la coopération décentralisée et à la langue bretonne**

Donnez votre avis à l'enquête et contribuez à élaborer le **Cadre décennal de programmation concernant les modes de consommation et de production durables (10YFP)**



Lors de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable Rio +20, en juin 2012, les chefs d'Etat ont officiellement adopté le Cadre décennal de programmation concernant les modes de consommation et de production durables (dit « 10YFP » en anglais : [www.unep.org/10yfp](http://www.unep.org/10yfp)). Le 10YFP est un cadre d'action global pour le renforcement de la coopération internationale sur la consommation et la production durables (CPD) en vue de soutenir la mise en œuvre de politiques et d'activités au niveau régional et national.

En raison de son importance économique et sociale du point de vue de l'utilisation des ressources, le secteur du tourisme a été reconnu comme un domaine clé pour accélérer le passage à un mode de consommation et de production durables et constitue l'un des cinq premiers programmes du 10YFP. En s'appuyant sur la collaboration internationale, les réseaux et la recherche, en stimulant l'innovation, en répliquant et en amplifiant les initiatives de CPD, le tourisme peut contribuer à l'accélération de la transition vers des économies ayant une utilisation efficace des ressources, et à la création des modes de vie durables.

Le Programme des Nations Unies pour l'Environnement (PNUE) en tant que Secrétariat du 10YFP, en collaboration avec l'Organisation Mondiale du Tourisme (OMT), mène cette enquête globale dans le but de soutenir le développement du programme sur le tourisme durable. Tous les acteurs, tels que les gouvernements, les entreprises privées, la société civile, les chercheurs, les agences de l'ONU, les institutions financières et autres, venant de tous les pays, sont invités à y participer.

Cette enquête constitue une première étape dans l'élaboration du programme du 10YFP sur le tourisme durable. Elle contribuera à une analyse des priorités existantes, des besoins, obstacles, et initiatives des gouvernements, des destinations et des parties prenantes du secteur du tourisme (les acteurs). Les résultats de cette enquête seront utilisés pour élaborer une proposition de programme sur le tourisme durable pour le Cadre décennal de programmation concernant les modes de CPD.

En participant à cette enquête, vous aurez l'opportunité d'exprimer le souhait de votre organisation à devenir un partenaire actif dans le développement du programme du 10YFP sur le tourisme durable.

Pour accéder au questionnaire en ligne, veuillez utiliser le lien suivant :

<https://www.surveymonkey.com/s/enquetemondialesurletourismedurable>

*Pour plus d'informations :*

Anne-Claire Gaudru, chargée de mission (Tourisme responsable)

Courriel : [ac.gaudru@cites-unies-france.org](mailto:ac.gaudru@cites-unies-france.org)

Virgine Rouquette, chargée de mission (Culture et Recherche)

Courriel : [v.rouquette@cites-unies-france.org](mailto:v.rouquette@cites-unies-france.org)

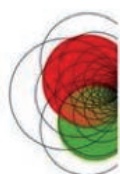
# Thématiques

## DEVELOPPEMENT DURABLE / CLIMAT

**Rapport au gouvernement de Ronan Dantec et Michel Delebarre « Les collectivités territoriales dans la perspective de Paris 2015 : de l'acteur local au facilitateur global »**

Dans la perspective de la 21ème conférence mondiale sur le climat qui se déroulera à Paris en 2015, le gouvernement français a missionné les sénateurs Michel Delebarre et Ronan Dantec pour élaborer des propositions concrètes afin déterminer quel pourrait être le rôle des collectivités locales et de leurs réseaux nationaux et mondiaux dans les négociations internationales. Trente propositions sont décrites dans le rapport final présenté au ministre Pascal Canfin le 5 septembre ; le rapport est consultable sur le site Internet de CUF, à la page dédiée au Développement durable et au Climat.

**Global TaskForce : Coalition des réseaux des gouvernements locaux et régionaux pour l'agenda du développement post 2015 et vers Habitat III**



**GLOBAL TASKFORCE**  
OF LOCAL AND REGIONAL GOVERNMENTS  
FOR POST-2015 DEVELOPMENT AGENDA  
TOWARDS HABITAT III

Les principaux grands réseaux mondiaux et nationaux d'autorités locales et régionales (CGLU, ICLEI, NRJ4SD, FOGAR, Métropolis, CUF, ...) se sont regroupés dans une coalition intitulée

Global TaskForce pour mieux peser sur les négociations internationales relatives à la définition de l'agenda du développement post 2015 (Objectifs de Développement Durable / Objectifs du Millénaire pour le Développement) mais également sur les négociations relatives au climat.

Le Secrétaire général de l'ONU a adressé le message suivant : « Je célèbre la création de la Taskforce internationale des gouvernements locaux et régionaux pour l'après 2015 et Habitat III. » Le Secrétaire général appelle également à une plus grande représentation politique des autorités locales et régionales afin de leur permettre de participer pleinement aux politiques mondiales.

Plus d'informations sur le site de CGLU.

**8<sup>e</sup> Rencontre des acteurs de la coopération et du développement durable, ARENE**



L'Agence régionale de l'environnement et des nouvelles énergies d'Île-de-France et le conseil régional d'Île-de-France

organisent, comme chaque année, la Rencontre des acteurs de la coopération et du développement durable au conseil régional.

Cette 8<sup>e</sup> Rencontre se déroulera le 28 novembre 2013, autour du thème : « Climat, coopération et collectivités : quelles articulations ? »

Plus d'informations :

d.dangaix@areneidf.org, c.guillemot@areneidf.org

*Pour plus d'informations :*

Sarah Schönfeld, chargée de mission (Développement durable, Climat)

Courriel : [s.schonfeld@cites-unies-france.org](mailto:s.schonfeld@cites-unies-france.org)

## ACTUALITÉ DEVELOPPEMENT DURABLE

**Biodiversité et coopération décentralisée : lancement d'une étude**



L'Union Internationale pour la Conservation de la Nature (UICN) lance, avec le soutien du MAE, le

projet « Coopération décentralisée & Biodiversité », prévu dans le cadre de son plan d'actions « Collectivités & Biodiversité ». Ce plan d'actions et les projets qui le constituent ont été élaborés en étroite concertation avec le groupe de travail « Collectivités & Biodiversité » de l'UICN France, véritable plate-forme d'échange et de concertation sur la biodiversité, regroupant les collectivités françaises volontaires, leurs associations, ainsi que les membres du réseau français de l'UICN, soit actuellement plus de 110 organismes (plus d'informations : <http://www.uicn.fr/Collectivites-locales.html>).

CUF a été approchée pour faire partie du comité de pilotage chargé du suivi d'une étude sur la question. L'idée de cette étude étant dans un premier temps de mieux connaître et faire connaître l'implication actuelle des collectivités territoriales françaises en faveur de la biodiversité mondiale à travers la coopération décentralisée, en particulier dans les pays du Sud. Dans un deuxième temps de proposer un renforcement de ces actions de coopération décentralisée afin de favoriser une gestion plus durable des ressources naturelles des pays du Sud et de contribuer ainsi à améliorer les conditions de vie des populations locales.

## Trophées Eco Maires

Depuis 23 ans maintenant, les Trophées Eco Actions de l'association Les Eco Maires récompensent les collectivités locales et territoriales pour leurs actions innovantes et exemplaires en matière de Développement durable. Un prix est dédié à la Coopération internationale. L'appel à candidature est officiellement ouvert et les dossiers sont à présenter jusqu'au 18 octobre 2013 inclus.

Plus d'infos : Association Les Eco Maires  
Tél. : 01 53 59 58 00 - courriel : [contact@ecomaires.com](mailto:contact@ecomaires.com)

# Thématiques

## CRISES ET RÉHABILITATION

Président du groupe thématique : Jean-Philippe Magnen, vice-président du conseil régional des Pays de la Loire, conseiller municipal de Nantes

### Les réfugiés syriens ont besoin d'une aide urgente

Selon le dernier rapport du Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés, il y a désormais presque 2 millions de réfugiés syriens, essentiellement dans les pays voisins à la Syrie. Début septembre, des ministres des pays voisins de la Syrie ont lancé un appel à la communauté internationale en faveur d'une aide d'urgence au développement, notamment à destination des écoles et infrastructures. On compte notamment plus de 740 000 réfugiés enregistrés au Liban. C'est dans ce pays que les conditions sont les plus précaires. Nous tenons à remercier les collectivités ayant aujourd'hui abondé le fonds de soutien aux collectivités libanaises accueillant des réfugiés: les villes de Nantes, Leers, Reims et Sezanne. Une réunion de comité de pilotage sera organisée avant la fin de l'année. Le fonds reste ouvert à la contribution des collectivités territoriales qui souhaitent participer à cette initiative.

## SECURITÉ ALIMENTAIRE

### Grand Débat - relever le défi de la faim « Résilience et sécurité alimentaire, un enjeu Nord-Sud », le 15 octobre 2013, à Paris

Dans le cadre de la journée mondiale de l'Alimentation, ACTED organise le Grand Débat - relever le défi de la faim « Résilience et sécurité alimentaire, un enjeu Nord-Sud » qui se tiendra mardi 15 octobre, à 17h00, dans l'auditorium du quotidien Le Monde (80 boulevard Auguste Blanqui - Paris). Cette conférence sera l'occasion de dévoiler les chiffres 2013 de l'Indice de la faim dans le monde publié par l'IFPRI, Welthungerhilfe et Concern, en partenariat avec ACTED. Pour plus d'informations : <http://www.cites-unies-france.org/spip.php?article1898>

*Pour plus d'informations :*

Sarah Schönfeld, chargée de mission (Eau et assainissement)

Simoné Giovetti, chargé de mission (Crises et réhabilitation)

Constance Koukouï, chargée de mission (Sécurité alimentaire)

## EAU ET ASSAINISSEMENT

### Collectivités engagées en coopération décentralisée dans le domaine de l'eau et de l'assainissement, participez au groupe d'échanges CNE-CNCD !

La prochaine réunion du groupe d'échanges Coopération décentralisée et Eau et Assainissement (CNE-CNCD) aura lieu le 21 novembre, de 10h00 à 12h30, au SIAAP (2, rue Jules César - 75589 Paris Cedex 12). Merci de confirmer votre présence à Héroïse Chicou ([heloise.chicou@partenariat-francais-eau.fr](mailto:heloise.chicou@partenariat-francais-eau.fr)). Pour plus d'infos sur ce qu'est le groupe d'échanges CNE-CNCD : Sarah Schönfeld.

### Commune Eau Terre : une plateforme web dédiée aux projets de coopération en matière d'eau et d'assainissement



Depuis 2005, la loi Oudin permet aux collectivités territoriales françaises d'apporter leur contribution à l'aide aux 2,5 milliards de personnes vivant sans accès à l'eau ou

à l'assainissement en consacrant jusqu'à 1% des recettes de ces services publics pour soutenir des programmes de développement.

Pour promouvoir la loi Oudin-Santini, Action contre la Faim, en partenariat avec les Agences de l'Eau, l'Agence Française de Développement, la Coalition Eau et le pS-Eau, a lancé le site Internet : [www.communeeaueterre.org](http://www.communeeaueterre.org).

Cette plateforme interactive permet d'accompagner les élus dans la solidarité internationale en leur fournissant toutes les informations juridiques ainsi que les outils pratiques dont ils ont besoin pour s'engager avec leur collectivité. De plus, la plateforme sélectionne des projets d'accès à l'eau et l'assainissement de qualité, présentés par les principales ONG françaises du secteur, pour permettre aux élus d'apporter le soutien de leur collectivité en toute confiance.



## 7<sup>ème</sup> Forum mondial de l'eau

Les préparatifs pour le 7<sup>ème</sup> Forum mondial de l'eau, qui se déroulera du 12 au 15 avril 2015, à Daegu-Gyeongbuk (Corée du Sud), ont commencé !

Le Partenariat Français pour l'Eau a organisé, le 4 juillet dernier, un séminaire intitulé : « Quelle dynamique française pour la préparation du Forum mondial de l'eau de Daegu-Gyeongbuk ? »

Retrouvez le compte rendu de ce séminaire sur la page Eau/Assainissement du site Internet de CUF.

Courriel : [s.schonfeld@cites-unies-france.org](mailto:s.schonfeld@cites-unies-france.org)

Courriel : [s.giovetti@cites-unies-france.org](mailto:s.giovetti@cites-unies-france.org)

Courriel : [c.koukouï@cites-unies-france.org](mailto:c.koukouï@cites-unies-france.org)



# Thématiques

## RECHERCHE

Colloque scientifique « L'action internationale des collectivités territoriales, des politiques publiques en recherche(s) », du 4 au 6 décembre 2013, à Grenoble



Du 4 au 6 décembre 2013, Cités Unies France organise, en partenariat avec Science po Grenoble et l'Institut des hautes études de l'action internationale des villes et des gouvernements locaux (IDHIL), un nouveau colloque scientifique sur l'action internationale des collectivités territoriales.

Organisé à Sciences Po Grenoble, connu pour être pionnier dans les recherches sur les politiques publiques, le colloque aura pour thème « l'action internationale des collectivités territoriales, des politiques publiques en recherche(s) ».

La rencontre permettra à des chercheurs, universitaires, élus, techniciens, étudiants, doctorants, de partager

et confronter leurs points de vue en mobilisant l'apport des sciences sociales sur ce qui apparaît comme une politique publique récemment conçue et mise en œuvre.

Ce colloque multi-acteurs, interdisciplinaire et comparatiste se structurera autour de six tables rondes :

1. L'action internationale des collectivités territoriales, un choix ou une nécessité ;
2. Genèse de l'action internationale des collectivités territoriales ;
3. Les collectivités territoriales dans la gouvernance internationale ;
4. Droit et institutions de l'action internationale des collectivités territoriales : éléments de comparatisme ;
5. Politiques publiques : des référentiels en reconstruction ;
6. L'impact et la question de l'évaluation.

Le programme et les inscriptions seront prochainement téléchargeables sur le site Internet de CUF, à l'adresse suivante :

<http://www.cites-unies-france.org/spip.php?rubrique119>

*Pour plus d'informations :*

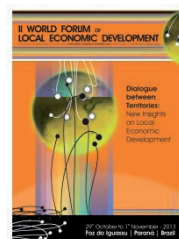
Sarah de Rekeneire, chargée de mission (Economie)  
Courriel : [s.derekeneire@cites-unies-france.org](mailto:s.derekeneire@cites-unies-france.org)

Astrid Frey, chargée de mission (Education au développement)  
Courriel : [a.frey@cites-unies-france.org](mailto:a.frey@cites-unies-france.org)

Virginie Rouquette, chargée de mission (Recherche)  
Courriel : [v.rouquette@cites-unies-france.org](mailto:v.rouquette@cites-unies-france.org)

## ECONOMIE

Deuxième forum mondial de développement économique local, du 29 octobre au 1er novembre 2013, à Foz de Iguazu, Brésil



A la suite du premier Forum Mondial d'agences de développement local qui s'est tenu à Séville en octobre 2011 et qui a réuni plus de 1 300 participants provenant de 47 pays, cette deuxième

édition vise à encourager le dialogue et l'échange entre acteurs locaux, nationaux, et internationaux sur les instruments du développement économique local face aux grands enjeux, à partir des pratiques existantes dans les territoires.

Dans ce cadre, le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD), avec le soutien de la Délégation pour l'Action Extérieure des Collectivités Locales (DAECT), lance un appel à toutes les collectivités territoriales françaises intéressées à s'impliquer et à contribuer à cette initiative qui se déroulera du 29 octobre au 1er novembre 2013, à Foz de Iguazu au Brésil.

Pour en savoir plus :

<http://www.foromundialdel.org>

## ÉDUCATION AU DÉVELOPPEMENT

Préparer la Semaine de la solidarité internationale, c'est maintenant !



Certains d'entre vous le savent déjà, les outils de communication de la Semaine 2013, du 16 au 24 novembre 2013, sont désormais disponibles. Tous téléchargeables, ils sont complétés cette année par marque-pages et autocollant.

Par ailleurs, cette édition sera marquée par le montage d'une exposition du photographe Réza sur le parvis de l'Hôtel de Ville de Paris, sur le thème des droits : 21 portraits, dont 7 inédits permettront de rendre visible l'action de la solidarité internationale en faveur des droits. Pour plus d'informations : <http://www.lasemaine.org>



## ACTUALITÉS

### Projet de loi d'orientation et de programmation, consultation des collectivités

En juin, Cités Unies France a lancé une consultation sur le nouvel article « Thiollière » concernant l'action extérieure des collectivités.

75 collectivités ont répondu, ce qui a contribué à donner du poids à vos remarques qui ont toutes été transmises au Ministre Pascal Canfin. Les trois remarques principales ont été les suivantes :

1. Pour assurer que la nouvelle terminologie d'« action extérieure » englobe la solidarité internationale, il est proposé la rédaction suivante : « peuvent conduire ou soutenir toute action extérieure... »
2. Le terme « ces » délibérations » ne convient pas au sens où il ne renvoie à aucune citation précédente.
3. Supprimer l'obligation de faire apparaître le budget dans la convention. Deux collectivités qui s'engagent à travailler ensemble le font sur un principe de partenariat et développent dans un second temps les activités à mettre en place.

### AMBASSADEURS DE FRANCE : DERNIÈRES NOMINATIONS

- Jean-Michel Casa (Argentine) - Denis Pietton (Brésil) - Gilles Thibault (Burkina Faso) - Jean-Marc Lafôret (Colombie) - Jacques Maillard (Congo) - Michel Raineri (Estonie) - Patrick Maisonnave (Israël) - Francis Etienne (Kazakhstan) - Rémi Marechaux (Kenya) - Christian Nakhle (Koweït) - Elisabeth Barbier (Lesotho) - Véronique Brumeaux (MONTÉNÉGR) - Jacqueline Bassa-Mazzoni (Namibie) - Martine Bassereau (Népal) - Laurent Contini (Nouvelle-Zélande) - Sophie Moal-Makame (Ouganda) - Jacques-Henry Heuls (Ouzbékistan) - Pascal Maubert (Papouasie-Nouvelle-Guinée) - Eric de La Moussaye (Sainte-Lucie) - Jean Paul Monchau (Sri Lanka) - Michel Prom (Suriname)

(Source : Lettre d'informations de la DAECT)

## INSTITUTIONS EUROPEENNES

### Conseil de l'Union européenne : « Les autorités locales et les associations d'autorités locales jouent un rôle crucial dans la politique européenne de développement », le 22 juillet 2013

Suite à la Communication de la Commission européenne sur le rôle des autorités locales dans le développement publiée en mai dernier, le Conseil de l'Union européenne réuni en commission affaires étrangères a adopté des conclusions ambitieuses cet été.

Le Conseil affirme que les processus de décentralisation et une gouvernance locale effective contribuent au renforcement de la démocratie. La collaboration avec les autorités locales est centrale : leur rôle est crucial. Le Conseil reconnaît tout ce que peuvent apporter les autorités locales dans l'approche territoriale du développement et leur rôle dans le contexte d'urbanisation croissante.

Le Conseil est conscient que le soutien à la coopération décentralisée et transfrontalière entre autorités locales européennes et leurs homologues des pays partenaires est très fructueux grâce à l'échange entre pairs, à l'élaboration d'une politique nationale cohérente sur des questions d'intérêt commun telles que la migration et en renforçant la participation des acteurs locaux aux processus politiques et de développement et leur rôle dans l'éducation au développement européen.

### Formation : « Comment accéder aux financements européens », les 16, 17 et 18 octobre 2013

Cités Unies France et l'Agence française de développement proposent une nouvelle session de formation : « Comment obtenir des financements européens », les 16, 17 et 18 octobre 2013. Cette formation a pour but d'accompagner les collectivités dans leur recherche de financements européens et permettre aux agents d'acquérir une compétence spécifique en la matière.

Les stagiaires suivront pendant trois jours un apprentissage sur les instruments financiers susceptibles de financer leur projet et acquerront la méthodologie du cadre logique et de l'approche par objectifs: connaissances essentielles pour pouvoir monter des demandes de subventions européennes. En présence de la Commission européenne, de l'AFD et de formateurs experts (Elisabeth Krempp, Green Conseil), les stagiaires pourront inter réagir et profiter de séance de travail en sous-groupe.

Cités Unies France et l'Agence française du développement ont déjà ainsi formé près de 70 agents territoriaux.

### Appel à propositions éducation au développement en octobre 2013

Courant octobre, sera publié le nouvel appel européen pour les projets d'éducation au développement. Doté d'une enveloppe de 7 millions d'euros, la subvention européenne pourra s'élever jusqu'à 5 millions. L'action devra se dérouler dans six pays européens pour une durée entre un et trois ans. La Commission souhaite financer quelques grands projets pan-européens.

*Pour plus d'informations :*

Camille Borella, chargée de mission (Institutions européennes)

Courriel : [c.borella@cites-unies-france.org](mailto:c.borella@cites-unies-france.org)

**RABAT  
2013**  
1-4 OCTOBRE

Sommet Mondial  
des Dirigeants Locaux et Régionaux  
4<sup>e</sup> Congrès de CGLU

#Rabat2013

**IMAGINER LA SOCIÉTÉ,  
CONSTRUIRE LA DÉMOCRATIE**



United Cities and Local Governments  
Cités et Gouvernements Locaux Unis  
Ciudades y Gobiernos Locales Unidos

## Le Sommet des dirigeants locaux et régionaux Le 4<sup>ème</sup> congrès de CGLU, Rabat, 1<sup>er</sup> au 4 octobre 2013 Quelques impressions...

L'évènement, accueilli - de manière excellente - par la ville de Rabat, a confirmé la place unique de CGLU comme LE réseau mondial généraliste des collectivités locales. Une vraie couverture mondiale : **3 700 participants venus de plus de 100 pays, de tous les continents.**

Un réseau héritier d'un mouvement séculaire : l'union des autorités locales a été créée, en 1913, à Gand (Gent) en Flandres, berceau d'émancipation des villes depuis le début du Moyen Age.

Une organisation qui a, enfin, intégré les régions. Paul Carrasco, président de la région d'Azuay, Equateur, a été désigné comme le premier vice-président de CGLU pour la composante « régions - RU/FOGAR ». Une absence devenant intenable se voit ainsi comblée. La participation active des régions permettra, sans doute, à l'organisation mondiale, de faire évoluer ses plaidoyers.

Les instances ont renouvelé le mandat de Kadir Topbas, maire d'Istanbul. Le candidat de la France, Alain Juppé, soutenu par l'AFCCRE et par CUF, a été élu comme l'un des six co-présidents de CGLU.

Les adhérents français, membres de Cités Unies France, étaient venus assez nombreux. L'engagement fort des collectivités françaises, de leurs élus, au sein de CGLU, portant des dossiers clés (les régions, le climat, ...), animant des commissions et groupes de travail (villes de périphérie, la Méditerranée, la diplomatie des villes et des collectivités, ...) est une force que demande à être encore mieux valorisée. Dans une organisation marquée par une organisation confédérale, le rôle des adhérents « directs » reste vital pour l'organisation mondiale. Cités Unies France s'y attellera.

Pour cette édition, un ministre français a honoré le congrès. Pascal Canfin, Ministre en charge du Développement, s'est exprimé à la séance de clôture. Dans son discours il a invité fortement CGLU et ses membres à aider à réussir Paris 2015 (et ne pas renouveler l'échec de Copenhague), « premier sommet mondial avec une place des collectivités autre qu'un 'strapontin'. »

Comme tous, CUF a mis à profit cette « ruche » pour faire de nombreuses rencontres bilatérales. Sur le Mali, CUF avec la Fédération des municipalités canadiennes (FCM), l'association des municipalités néerlandaises (VNG) et l'Association des municipalités du Mali ont avancé dans le lancement d'une plateforme. CUF a insisté sur l'importance d'associer aussi les associations des cercles et des régions.

Par ailleurs, CUF est membre d'un groupe ad hoc « ressources », mandaté pour poursuivre le dossier « Collectivités, crises et sortie de crise » à CGLU.

Quant à l'Amérique latine, CUF a rencontré le réseau Mercociudades en vue d'un éventuel accord de collaboration. Cela prendra un sens particulier à la lumière de la dernière décision du congrès : c'est la ville de Bogota qui accueillera le congrès CGLU 2016. Dans une présentation très dynamique, le maire concluait : « Aidez-nous à finir le chemin vers la paix, la fin de la violence ».



# Actualités

## Parution de l'Année stratégique 2014

Ouvrage de référence en géopolitique, l'Année stratégique 2014 fournit les clés pour comprendre les tensions et les enjeux de l'actualité internationale, ainsi que les défis à venir.

Créé en 1985 par l'Institut des Relations Internationales et Stratégiques (IRIS) cet ouvrage annuel publié par Armand Colin s'est imposé comme une publication de référence sur les questions internationales qui ont marqué l'année écoulée.



## Place Marketing Forum 2013, les 14 et 15 octobre 2013, au Centre de congrès d'Aix-en-Provence : « Deux jours pour découvrir et échanger sur les nouvelles tendances et les meilleures pratiques du marketing territorial dans le monde »

Organisée par la chaire « Attractivité et Nouveau Marketing Territorial » de Sciences Po Aix, cette rencontre internationale rassemblera 40 professionnels et experts français et internationaux du marketing territorial et plus de 300 participants concernés par les problématiques d'attractivité des territoires. Pendant ces deux jours vous pourrez découvrir et échanger sur les nouvelles tendances et les meilleures pratiques du marketing territorial dans le monde.

Au programme :

- présentation et remise aux participants des résultats du « Place Marketing Trend 2013 », un rapport complet sur les nouvelles tendances et les meilleures pratiques du marketing territorial dans le monde ;
- présentation d'expériences internationales remarquables par ceux qui les ont pilotées dans les différents secteurs et techniques du marketing territorial (structuration et qualification d'offre, gouvernance, branding, stratégie globale, stratégie de e-marketing, communication, animation des acteurs et citoyenneté...);
- interventions et débats d'experts sur les nouvelles stratégies et les meilleures pratiques du marketing territorial ;
- remise des « Place Marketing Forum Award 2013 ».

Cités Unies France a conclu un partenariat avec la Chaire, pour poursuivre les échanges très fructueux initiés lors de notre forum de juillet. De ce fait tous les adhérents de CUF pourront bénéficier d'une réduction de 15% avec le code « adhérent » (à taper dans la rubrique prix au moment de l'inscription en ligne ou sur le formulaire d'inscription à télécharger).

Informations et inscriptions :

[http://www.place-marketing-forum.com/fr\\_FR/](http://www.place-marketing-forum.com/fr_FR/)

L'Année stratégique permet à un large public d'accéder à une vision globale et détaillée de la scène mondiale et des rapports stratégiques qui s'y organisent : grandes tendances de la vie politique internationale, enjeux économiques, diplomatiques, militaires et stratégiques des grandes aires géographiques.

Les articles sont accompagnés d'abondants documents statistiques, cartographiques, et chronologiques. Cet ensemble est complété par des renvois bibliographiques et des liens vers les sites internet.

Plus d'informations et commandes : <http://www.iris-france.org/>

PLACE MARKETING FORUM  
FORUM INTERNATIONAL  
2013

14 & 15 octobre 2013  
Aix-en-Provence

2 JOURS pour découvrir et échanger sur les nouvelles tendances et les meilleures pratiques du marketing territorial dans le monde

+ 300 professionnels  
+ 40 experts  
+ 10 réussites remarquables



## Nouvelle Journée de la coopération décentralisée de CUF : L'action sociale dans la coopération décentralisée à l'honneur, le 5 novembre 2013, dans les locaux de CUF

Cités Unies France organise, le 5 novembre prochain, une Journée de la coopération décentralisée (JCD) sur le thème de l'action sociale et de l'inclusion sociale dans la coopération décentralisée.

Cette journée mettra en débat les résultats d'une étude menée avec le cabinet ENEIS en concertation avec l'ADF, sur les pratiques de coopération des collectivités dans le champ du social. Il s'agira d'une mise en débat des résultats de cette étude (à paraître d'ici la fin de l'année) et d'envisager les suites à donner à celle-ci.

Pour plus d'informations, merci de consulter la page du site internet de CUF consacrée aux JCD :

<http://www.cites-unies-france.org/spip.php?rubrique44>.

Contact : Astrid Frey : [a.frey@cites-unies-france.org](mailto:a.frey@cites-unies-france.org)



## Agendas de la politique de développement françaises et internationale

Pour faire suite aux Assises du développement et de la solidarité internationale, Cités Unies France suit l'évolution des différents chantiers qui en sont issus.

Ainsi, ses adhérents ont été consultés sur l'article consacré à la coopération décentralisée dans la future loi d'orientation et de programmation. Le Conseil national du développement et de la solidarité internationale devrait être installé d'ici là mi-novembre. Son collège des collectivités comportera 7 sièges.

Sur le chapitre de l'innovation et du développement, une mission a été confiée à Emmanuel Faber pour rendre un rapport sur « innovation et développement » au ministre Canfin avant la fin de l'année ; Cités Unies France a été sollicité pour la consultation des collectivités dans ce cadre.

Dans le cadre du dispositif « Emplois d'avenir », Cités Unies France a diffusé l'information sur le dispositif aux collectivités.

## Participation au séminaire des assistants techniques « gouvernance »

Pour la deuxième fois consécutive, Cités Unies France a été invité à participer au séminaire des experts techniques internationaux – nom désormais donné aux assistants techniques – dans les secteurs de la gouvernance. Une occasion pour entendre les orientations du ministère dans ce secteur qui comporte de fortes passerelles avec la coopération décentralisée.

A noter que la France, déjà impliquée dans la promotion de lignes directrices sur les services essentiels et la décentralisation, est le chef de file européen pour la rédaction de lignes directrices sur la planification urbaine.

## L'Afrique attire les investisseurs

La part des investissements directs étrangers (Ide) mondiaux accueillis par le continent africain est passée de 3,2% en 2007 à 5,6% en 2012, constate le troisième baromètre du cabinet d'audit EY (ex Ernst and Young) sur l'attractivité de l'Afrique, publié le 4 septembre dernier.

Alors que les investissements directs étrangers des pays développés en Afrique ont chuté de 20%, « cette baisse est compensée par ceux des marchés émergents qui ont une nouvelle fois augmenté en 2012, comme les trois années précédentes ».

Ainsi, les Ide injectés par la France, ont considérablement diminué, même si de nouveaux fonds d'investissements s'intéressent à l'Afrique (ex : Wendel mise 276 millions de dollars sur un opérateur nigérian de tours pour téléphones mobiles). Le Chine déclare dans son livre blanc sur sa coopération avec l'Afrique (publié le 29 août) que ses Ide en Afrique sont passés de 1,44 milliards à 2,52 milliards de dollars entre 2009 et 2012.

Parmi les pays qui attirent le plus les investisseurs, l'Afrique du Sud. « Le secteur minier et des métaux est toujours perçu par les répondants à l'enquête comme celui présentant le plus grand potentiel de croissance en Afrique », indiquent les auteurs de l'enquête, suivi du Maroc, Nigeria, Egypte et Kenya. Les investissements de l'Inde, en forte concurrence avec la Chine pour prendre le plus de parts de marché dans le continent, ont augmenté de 21% au total. De même que l'investissement intra-africain a augmenté de 33%. En revanche, l'investissement en Afrique du nord a stagné.

Parmi les secteurs économiques d'avenir, les investisseurs citent les infrastructures, mai aussi le secteur des technologies de l'information et de la communication, puis les services financiers, et pour la première fois, l'éducation. Mais avec l'augmentation des classes moyennes, le moteur de la croissance africaine réside surtout dans sa propre consommation.

(Source : AFP, Le Monde, Lettre hebdo de l'Afdi)



# Événement

## 4<sup>ème</sup> forum de l'action internationale des collectivités



### 4<sup>ème</sup> Forum de l'Action internationale des collectivités, les 1<sup>er</sup> et 2 juillet 2013, au Palais de Congrès de Paris – un bon millésime

Le 4<sup>ème</sup> Forum de l'action internationale des collectivités a été une réussite. Presque la moitié des adhérents de Cités Unies France y a participé, plus de 1 500 auditeurs ont été comptés.

Cette 4<sup>ème</sup> édition a été marquée par des nombreuses participations des collectivités étrangères et de leurs associations nationales.

La Côte d'Ivoire, par exemple, a choisi de profiter de ce grand rassemblement pour « remettre le pays et ses collectivités sur la carte », après une longue éclipse. En présence du président de l'UVICOCI (Union des Villes et Communes de Côte d'Ivoire), d'une forte délégation ivoirienne et de l'ambassadeur de la Côte d'Ivoire, le président de CUF, Michel Delebarre, a annoncé la création d'un groupe-pays Côte d'Ivoire.

Le Forum a mis également un focus sur le Mali, en poursuivant un long travail de plaidoyer pour une reconnaissance effective des collectivités lors de crise et la sortie de crise malienne.

Emiko Okuyama, maire de Sendai, s'est adressée (grâce à la diffusion d'une vidéo) aux collectivités françaises pour les remercier de leur aide et présence après le terrible séisme de 2011.

La séance plénière était dédiée cette année à l'attractivité des territoires et l'action internationale des collectivités. Un thème sur lequel CUF souhaite s'investir.

Le Ministre en charge du Développement, Pascal Canfin, s'est exprimé à la séance d'ouverture. Ses propos illustraient, qu'à ses yeux, les collectivités et leur action internationale font désormais partie intégrale des acteurs de développement.

Anne Paugam, nouveau directeur général de l'AFD, a saisi l'occasion, quelques semaines de sa nomination, de s'adresser aux élus engagés dans la coopération décentralisée. Elle a également signé une convention avec le président de CUF.

L'Association Internationale des Maires Francophones (AIMF) a organisé un séminaire dans le cadre du programme de coopération transfrontalière « Côte d'Ivoire – Burkina Faso », dont CUF est partenaire.

Beaucoup de conférences ont été des « co-constructions » avec des partenaires, comme l'ADF et l'AMF, l'ARRICOD, le F3E, le GART et le pS-Eau. Cela leur donne incontestablement une valeur ajoutée. Le choix d'offrir une grande diversité de sujets, plutôt que de décliner un seul thème, lors de ces deux jours paraît se justifier pleinement.

Juste avant l'ouverture du Forum, le Conseil National de la Coopération Décentralisée (CNCD) a tenu sa deuxième réunion plénière de cette année, sous la présidence du ministre en charge du Développement.

Le compte-rendu des deux journées sera diffusé prochainement. Les dates de la 5<sup>ème</sup> édition du Forum sont déjà fixées : le 1<sup>er</sup> et 2 juillet 2014.



# Agenda de la coopération décentralisée

INTITULÉ	LIEU	DATE	INITIATIVE
Dialogue Culturel franco-japonais	Nantes	23 - 24 septembre	Ville de Nantes/ Nantes Métropole
Assemblée générale du RCDP	Paris	24 septembre	RCDP/CUF
Réunion de lancement du groupe-pays Comores	CUF	25 septembre	CUF
Journée d'information « Eau et assainissement au Niger »	CUF	26 septembre	CUF / ps-Eau
Réunion du groupe-pays Madagascar	Lille	1 <sup>er</sup> octobre	CUF / Conseil régional Nord Pas-de-Calais
4 <sup>ème</sup> Congrès mondial de CGLU : « Imaginer la société, construire la démocratie »	Rabat, Maroc	1 <sup>er</sup> - 4 octobre	CGLU
Forum : « La jeunesse au cœur de la coopération décentralisée des collectivités territoriales Nord/Sud et Sud/Sud »	Tanger	5 - 6 octobre	Réseau marocain de jeunesse et de concertation (REMAJEC)/Programme Concerté Maroc
Réunion du groupe-pays Liban	CUF	8 octobre	CUF
Réunion du groupe-pays Bénin	CUF	8 octobre	CUF
Comité de pilotage du programme ANYA 3	CUF	8 octobre	ANYA 3
Réunion du groupe-pays Mali	CUF	15 octobre	CUF
2 <sup>ème</sup> Assises franco-arméniennes de la coopération décentralisée	Valence, Lyon	15 - 17 octobre	Comité de pilotage
Formation : « Comment accéder aux financements européens »	Paris	16 - 18 octobre	CUF/AFD
La participation des femmes à la gouvernance locale en République démocratique du Congo	Lyon	18 octobre	Forum réfugiés-Cosi / CIEDEL / RESACOOOP

# Agenda de la coopération décentralisée

INTITULÉ	LIEU	DATE	INITIATIVE
6 <sup>ème</sup> sommet EuroIndia Center	Hyderabad, Inde	21 - 22 octobre	EuroIndia Center
2 <sup>ème</sup> Séminaire intermédiaire de préparation des 4 <sup>ème</sup> Assises de la coopération décentralisée franco-chinoise	Chengdu (Chine)	22 - 23 octobre	Comité de pilotage
Réunion du Comité de pilotage mixte français et japonais des 4 <sup>e</sup> Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée	Takamatsu (Japon)	29 octobre	Comité de pilotage
Deuxième forum mondial de développement économique local	Foz de Iguazu, Brésil	29 octobre - 1 <sup>er</sup> novembre	
Rencontres régionales : « Pays » des acteurs ligériens de la solidarité internationale	Anger / Nantes	30 - 31 octobre	ALCID / Conseil régional des Pays de la Loire
Journée de la coopération décentralisée dédiée à l'action sociale dans la coopération décentralisée	CUF	5 novembre	CUF / ENEIS
Réunion du conseil national de Cités Unes France	CUF	6 novembre	CUF
IV <sup>èmes</sup> Rencontres de la coopération décentralisée franco-brésilienne	Sao Paulo	6 - 8 novembre	Comité de pilotage
Réunion du groupe-pays Sénégal	CUF	8 novembre	CUF
Réunion du groupe thématique Tourisme responsable	Finistère (lieu à préciser)	15 - 16 novembre	CUF
Rencontres de la coopération internationale en région Centre : « La coopération internationale au service des droits humains »	Blois	16 novembre	Conseil régional du Centre
Semaine de la solidarité internationale	France	16 - 24 novembre	SSI



# Agenda de la coopération décentralisée

INTITULÉ	LIEU	DATE	INITIATIVE
Événement « Ti coup d'œil sou Haïti »	Suresnes	19 - 24 novembre	Ville de Suresnes
Réunion du groupe-pays Tunisie	CUF	21 novembre	CUF
Réunion du groupe d'échanges Coopération décentralisée et Eau et Assainissement (CNE-CNCD)	Paris	21 novembre	CNE-CNCD
Agora de la coopération et de la solidarité internationale en Midi-Pyrénées	Labège	23 novembre	
Forum Educasport Monde	Paris	27 - 29 novembre	Agence pour l'éducation par le Sport (APPELS)
Dunkerque +10 : Forum des collectivités locales européennes pour la Palestine	Dunkerque	28 - 29 novembre	RCDP / COEPPO / Dunkerque Grand-Littoral / Région Nord pas de Calais / CUF / CGLU / MAE
Table ronde : « Transports et coopération décentralisée »	Bordeaux	29 novembre	CODATU (Coopération pour le Développement et l'Amélioration des Transport Urbains et Périurbains)
Assises régionales de la solidarité internationale Bourgogne, autour de l'agenda post-2015	Dijon	29 novembre	Conseil Régional de Bourgogne
Réunion des collectivités françaises partenaires de collectivités ivoiriennes	Paris	Novembre (date à préciser)	CUF
Colloque scientifique « L'action internationale des collectivités territoriales, des politiques publiques en recherche(s) »,	Grenoble	4 - 6 décembre	CUF / Institut d'Etudes Politiques de Grenoble / IDHIL
Réunion du groupe-pays Burkina Faso	CUF	6 décembre	CUF
7 <sup>èmes</sup> Rencontres Régionales de la Solidarité Internationale et de la Coopération décentralisée de la région Limousin	Limoges	7 décembre	Conseil régional du Limousin

# Publications

## Ouvrages édités par Cités Unies France

(Tarifs applicables à partir de janvier 2012)

Ouvrages de la collection "groupe - pays" : 25 euros

Les dossiers pays fournissent une synthèse de l'organisation des collectivités territoriales et des réformes administratives récentes. Ils comprennent également une analyse des partenariats de coopération décentralisée.

Référence	Ouvrage	Parution
DPRU	Dossier pays Russie (première édition - décembre 2012)	2012
DPPO	Dossier pays Pologne	2008
DPRO	Dossier pays Roumanie	2008
DPHO	Dossier pays Hongrie	2005
DPCR	Dossier pays Croatie	2006
DPRT	Dossier pays République tchèque (inclus "profils des régions tchèques")	2005
DPVN	Dossier pays Vietnam (deuxième édition - juin 2011)	2011
DPIN	Dossier pays Inde (première édition - février 2011)	2011
DPJA	Dossier pays Japon (deuxième édition - avril 2010!)	2010
DPLI	Dossier pays Liban (nouvelle édition - octobre 2013)	2013
DPPA	Dossier pays Palestine	2008
DPTQ	Dossier pays Turquie	2008
DPMA	Dossier pays Maroc	2007
DPIS	Dossier pays Israël	2007
DPTU	Dossier pays Tunisie	2005
DPHT	Dossier Pays Haïti (deuxième édition - septembre 2013)	2013
DPBR	Dossier pays Brésil (deuxième édition - septembre 2011)	2011
DPNI	Dossier pays Nicaragua	2006
DPEU	Dossier Pays Etats-Unis (à paraître)	2014
DPNG	Dossier Pays Niger (première édition - juillet 2013)	2013
DPBE	Dossier Pays Bénin (première édition - octobre 2010)	2010
DPBF	Dossier Pays Burkina Faso (première édition - juin 2010)	2010
DPTG	Dossier Pays Togo	2009
DPML	Dossier Pays Mali	2009
DPMU	Dossier Pays Mauritanie	2008
DPSE	Dossier Pays Sénégal	2007



# Publications

## Ouvrages de la collection "groupe - pays" : 40 euros

Référence	Ouvrage	Parution
DPAC	Dossier Pays Afrique centrale et des Grands Lacs (octobre 2010)	2010



**Repertoires des partenariats de coopération décentralisée : 15 euros**  
 Cités Unies France recense et met à jour régulièrement les partenariats entre collectivités territoriales françaises et étrangères.

Référence	Ouvrage
RPAR	Répertoire des partenariats franco-arméniens
RPRU	Répertoire des partenariats franco-russes
RPPO	Répertoire des partenariats franco-polonais
RPRO	Répertoire des partenariats franco-roumains
RPHO	Répertoire des partenariats franco-hongrois
RPRT	Répertoire des partenariats franco-tchèques
RPVN	Répertoire des partenariats franco-vietnamiens
RPJO	Répertoire des partenariats franco-japonais
RPAL	Répertoire des partenariats franco-algériens
RPPA	Répertoire des partenariats franco-palestiniens
RPMA	Répertoire des partenariats franco-marocains
RPTU	Répertoire des partenariats franco-tunisiens
RPIS	Répertoire des partenariats franco-israéliens
RPLI	Répertoire des partenariats franco-libanais
RPARG	Répertoire des partenariats France - Argentine
RPBR	Répertoire des partenariats franco-brésiliens
RPHT	Répertoire des partenariats franco-haïtiens
RPACC	Répertoire des partenariats France - Amérique Centrale et Cuba
RPEU	Répertoire des partenariats franco-américains (France - Etats-Unis)
RPBE	Répertoire des partenariats franco-bénois
RPBF	Répertoire des partenariats franco-burkinabè
RPCA	Répertoire des partenariats franco-camerounais
RPMR	Répertoire des partenariats franco-mauritaniens
RPMD	Répertoire des partenariats franco-malgaches
RPML	Répertoire des partenariats franco-maliens
RPSE	Répertoire des partenariats franco-sénégalais
RPTO	Répertoire des partenariats franco-togolais





# Publications

## Ouvrages de la collection "Réflexions" : 15 euros

Référence	Ouvrage	Parution
Ro01	Les Jeunes, la vie locale et l'action internationale	2003
Ro02	Regards sur la coopération décentralisée franco-burkinabè	2003
Ro03	Pauvreté et inégalités en Afrique Subsaharienne	2002
Ro04	L'impact local de la coopération décentralisée sur les territoires	2006
Ro08	L'éducation au développement et à la solidarité internationale (CUF-Educasol)	2010

## Ouvrages de la collection "Référence" : 25 euros

REfo1	Les instruments juridiques de la coopération décentralisée	2008
REfo2	Les collectivités territoriales et l'engagement des jeunes à l'international	2009
REfo3	Coopération décentralisée et alimentation en Afrique - Agriculture et développement rural (CUF-CFSI)	2010
REfo4	La coopération internationale des collectivités territoriales et l'Union européenne : l'Allemagne, l'Espagne, la France, l'Italie, le Royaume-Uni et la Suède face à la Commission européenne (CUF-AFD)	2010
REfo5	The International Cooperation of Local Authorities in the European Union: Germany, Spain, France, Italy, the United Kingdom, Sweden and the European Commission (CUF-AFD)	2011
REfo6	<b>NOUVEAU !</b> Coopération décentralisée et santé en Afrique de l'Ouest et à Madagascar (CUF-ACTED)	2012

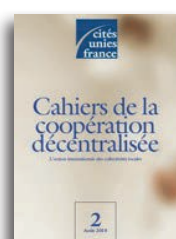
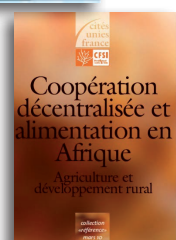
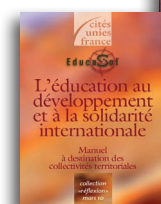
## Ouvrages hors collection

HCDD	Coopération décentralisée pour le développement durable, Guides méthodologiques, en partenariat avec l'AFCCRE et l'Association 4D	2005	15€
HCPCD	L'évaluation des partenariats de coopération décentralisée. Document de réflexion et d'appui méthodologique		10€
HCCDDA	Coopération décentralisée au développement local urbain en Afrique. Pratiques en débat et expériences - 2 volumes	2000	10€

AFPM	Rendons le pouvoir à l'Afrique, Philippe MILON (L'Harmattan)	2009	22€
------	--	------	-----

## Cahiers de la coopération décentralisée

CDD-2	Cahiers de la coopération décentralisée : l'action internationale des collectivités locales - <b>numéro 2 - août 2010</b>	2010	30€
CDD-3	<b>NOUVEAU !</b> Cahiers de la coopération décentralisée : l'action internationale des collectivités locales - <b>numéro 3 - septembre 2012</b> <b>Prix collectivités adhérentes à CUF : 15€</b>	2012	30€





## Suivez Cités Unies France sur Twitter et Facebook !

Cités Unies France a désormais son compte Twitter et Facebook. Retrouvez toutes les informations en direct sur : [@CitesUniesFR](https://twitter.com/CitesUniesFR) et <https://www.facebook.com/pages/Cités-Unies-France/568198223223196>



9, rue Christiani 75018 Paris ■ Tél. : (+33/0)1 53 41 81 81 ■ Fax : (+33/0)1 53 41 81 41

Site Internet : [www.cites-unies-france.org](http://www.cites-unies-france.org) ■ Courriel : [coop-dec@cites-unies-france.org](mailto:coop-dec@cites-unies-france.org)

Pour s'abonner à la lettre : [e.seyoum@cites-unies-france.org](mailto:e.seyoum@cites-unies-france.org)